BONDIA ARUBA

Diaranson 8 di November 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Caso di 'spookambtenaar' ta ilustra e relacion delicado entre prensa y gobierno

Pag. 5

Gobierno evaluando si por saca probecho di suavisacion di sancion riba Venezuela



Pagina 3

- **Milly Schwengle, ta tuma su retiro despues di seis aña** Pagina 2
- **CPI: Nuebe di diesdos sector a registra aumento di prijs** Pagina 4
- **A firma acuerdo pa studiantenan durante e 4 Landenoverleg na Den Haag** Pagina 6

Abogado di Paul Croes cu peticion pa scucha casi 100 testigo den caso di apelacion



Pagina 2

Aumento preocupante den casonan di anti-Semitismo na Hulanda



Pagina 9

Merca ta fiha te cu 30 di november pa Maduro habilita tur candidato



Pagina 11

Abogado di Paul Croes cu peticion pa scucha casi 100 testigo den caso di apelacion

Abogado pa ex-minister Paul Croes den su caso di apelacion, mr. Desiree Croes, ayera a entrega un solicitud pa scucha casi 100 persona como testigo den e caso di expropiacion di e ex-minister.



Februari ultimno, ex-minister Paul Croes a presenta na KIA pa cuminsa paga su condena penal di 3 aña cu e tin cu husticia di Aruba pa corupcion, labamento di placa, participacion den un organisacion criminal "ontheffingfabriek", abuso di poder como minister y a usa su fundacion di campaña pa asuntonan personal; entre otro pa paga su debe di estudio y credit card.

Segun un relato den noticiero online, NoticiaCla, abogado Croes a indica cu ta necesario pa scucha por lo menos un gran parti di e casi 100 testigo aki, ya cu nan lo por confirma cu mayoria di e placa cual e ex-minister ta acusa di a malversa a ser ricibi di manera legal, y nan lo tin prueba.

Riba e motibo pakico a tarda pa bin cu e lista di testigo, a indica cu a dura algun tempo pa por haya paradero di tur e personanan en cuestion y confirma cu nan ta dispuesto pa duna nan testimonio. A indica tambe cu for di april na momento cu Corte a pidi pa entrega cualkier informacion adicional cu ta considera necesario, te cu september ultimo, Croes a purba di yega na un areglo di pago pa e suma cu mester expropia, pero corte a keda rechasa esaki, y ta p'esey te awo ta bin cu e lista di testigo.

Segun NoticiaCla, e lista ta componi pa hende cu a duna Croes regalo den forma di placa durante su casamento na 2013, cu sumanan cuantioso. Abogado di e ex-minister ta indica sinembargo cu esaki ta algo cu ta usual na momento di casamento, esta cu ta duna un envelope cu placa como regalo.
Otro fuente di e placa ta bin di carnavalistanan pa ken casa di e ex-minister y su famia tabata traha headpiece pa participantenan di nan grupo. A menciona casi 300 participante cada un pagando al menos 250 florin pa headpiece. Tur e placa aki, segun e abogado, tabata ricibi legalmente y e hendenan riba e lista di testigo por duna prueba di esaki.

E argumento ta cu e personanan aki confirmando e origen di algun di e placa ta trece cambio den e suma cu ta menciona pa expropiacion, haciendo e suma incorecto. Segun e abogado, e suma cu mester expropia lo mester bira mas chikito.

Segun NoticiaCla, Ministerio Publico tabata molesto cu e situacion presenta pa abogado Croes ayera mainta, cual nan a considera como uno incorecto, ya cu desde april a pidi pa duna informacion y ta te awo, seis luna despues, cu ta bin cu un lista cu casi 100 persona pa scucha. OM ta insisti cu ya tin un sentencia dicta cu ta mustra bon cla cu a haya e ex-minister culpable pa e suma en cuestion y e mester paga e suma back. Pues OM no tabata dispuesto pa bay di acuerdo cu e solicitud di e abogado.

Hues ta bay tuma un decision riba e solicitud di e abogado dia 27 di november proximo.

Miembro di Aruba den Raad van Staten, Milly Schwengle, ta tuma su retiro despues di seis aña

Durante su bishita di trabao na Hulanda na unda Prome Minister a toca diferente tema y a dialoga ariba diferente area di relevancia pa Aruba, el a cubri tambe e area di Raad van Staten. Durante e conferencia di prensa dialuna mainta el a menciona e retiro di e representante di Aruba den Raad van Staten, Sra. Milly Schwengle.



Raad van Staten ta e Conseho di Estado di Reino cu ta duna conseho na gobierno Hulandes no solamente ariba tur nan leynan, pero nan ta duna conseho tambe ora ta trata temanan cu tin di haber cu Aruba.

Prome Minister a splica cu Aruba tin un miembro den Raad van Staten, Sra. Milly Schwengle y despues di seis aña Sra. Schwengle a entrega su retiro pa bay haci algo diferente.

El a indica cu aworaki Aruba ta bezig cu e miembro nobo cu lo reemplasa Sra. Schwengle cu lo ta riba agenda di Rijksministerraad (Conseho di Minister di Reino) proximamante.

E persona cu lo reemplasa Sra. Schwengle, el a indica, lo por asumi e cargo aki unabes cu Conseho di Minister di Reino y tambe Rey Willem Alexander duna su aprobacion y despues lo anuncia esaki.
Prome Minister a remarca cu Raad van Staten a duna varios conseho y esunnan mas remarcable tabata esunnan riba e ley di COHO y RAft, e leynan di reino cu Hulanda kier a bin cune despues di pandemia. E mandatario a resalta cu den e consehonan aki por a mira e influencia di tin miembro di Aruba den Raad van Saten "pasobra el a trece pa dilanti e historia di Aruba den un hopi bon manera."

"Sr. Schwengle a haci un trabao sublime, semper den comunicacion cu gobierno, cu ministernan, e por a hiba nos mensahe caminda cu e mester a hib'e y e mes a desplega un trabao enormemente grandi na Hulanda cu su netwerk y contactonan," Prome Minister a agrega.

Durante e ronda di pregunta di miembro di prensa, Prome Minister a ricibi e pregunta tocante e procedura pa apunta un candidato pa Raad van Staten. El a splica cu e procedura di apuntamento di un candidato cu ta bay reemplasa Sra. Milly Schwengle ta un procedura hopi confidencial. El a enfatisa cu Rey Willem Alexander tin e ultimo palabra y unabes cu e tuma e decision, e ora nan ta den libertad pa papia di dje.

Gobierno evaluando si por saca probecho di suavisacion di sancion riba Venezuela

Durante e conferencia di prensa di gobierno dialuna mainta Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, a splica cu el a toca e tema di Venezuela durante su reunion relacion cu e topico di Relacion Exterior. El a indica cu mirando e situacion actual cu e suavisacion di sancion riba Venezuela di parti di Merca, Gobierno di Aruba ta analisando den ki forma esaki por beneficia Aruba.



Prome Minister a indica cu durante e reunionnan relacion cu tema di Relacion Exterior a toca e topico di Venezuela un biaha mas. El a specifica cu a enfoca ariba e acuerdo di Barbados cu a wordo cera algun dia atras entre e Plataforma Unitaria, cu ta representa oposicion di Venezuela, y e regimen di Nicolas Maduro.

El a splica cu den e acuerdo di Barbados aki e regimen chavista a compromete su mes pa organisa eleccionnan presidencial liber y cu nan lo respeta derechonan humano. Den e acuerdo di Barbados tambe e partidonan a acorda cu eleccion presidencial ta bay tuma luga e di dos trimester di aña 2024.

Consecuentemente Merca a dicidi di suavisa algun di e sancionnan cu e tabatin imponi ariba e gas, petroleo y oro di Venezuela pa un periodo di seis luna. Prome Minister a remarca cu Gobierno di Aruba ta mirando e situacion, y si Venezuela cumpli cu e acuerdo aki, pa mira kico nan por saca di probecho pa Aruba di e suavisacion di e sancionnan aki.

"Pero nos ta keda cautelosamente optimista y sperando cu Venezuela cumpli cu su parti pa despues Merca no bin pone mesun sancionnan atrobe y stroba tal bes tur locual cu nos a cuminsa traha riba dje," el a señala.

E mandatario a indica cu durante e reunionnan aki el a subraya e impacto cu e crisis di Venezuela tin riba un pais chikito manera Aruba, pero no obstante, el a menciona, cu Aruba ta carg'e pasobra ta un pais bisiña y hopi ciudadano di Aruba tin lasonan familiar, economico y cultural cu Venezuela. "Sinembargo e impacto ta keda un impacto grandi pa un pais chikito manera Aruba," el a resalta.

Reportera di Bon Dia Aruba a puntra Prome Minister si e esaki lo por hiba na talbes e reapertura di e frontera aereo directo entre Venezuela y Aruba. E mandatario a splica cu e deliberacionnan riba reapertura di frontera aereo cu Venezuela di vuelonan directo, pasobra frontera pa vuelonan indirecto ta habri caba, no ta den relacion cu e acuerdo di Barbados, pero ta mas bien un procedura cu nan ta canando.

"Nos ta haciendo un analisis di nos riesgonan y unda nos ta menos bon para nos tin cu fortifica," el a señala.

El a sigui splica cu Aruba tin cu prepara, den caso cu tuma decision pa habri frontera di e brug aereo directo cu Venezuela, cu por ta hopi hende ta bay pidi asilo atrobe ora cu nan drenta y Aruba mester ta ekipa pa e scenario aki.

Prome Minister a agrega cu Aruba tin un unidad di asilo cu ta man yen cu trabao caba y no por trata mucho caso si bin hopi adicional y pues ta trahando pa fortifica e aspecto aki.

Na mesun momento el a añadi cu inmigracion tambe mester ta mas fortifica y el a menciona cu nan tin cu traha tambe riba un palabracion cu nan tin cu autoridadnan di Reino y cu Venezuela cu ta implica cu un persona cu kier biaha pa Aruba mester pasa un cierto screening prome cu nan por drenta pasobra si ta personanan cu tin antecedente criminal na Aruba, nan no lo haya e visa y nan no lo por drenta.

El a indica cu tin varios tema cu nan tin cu trata pa un futuro reapertura di frontera aereo directo cu Venezuela cu no ta relaciona tanto cu e acuerdo di Barbados.
El a remarca cu nan ta mira e acuerdo di Barbados mas den oportunidadnan economico. El a splica cu por ehemplo Corsou ya caba ta pensando di bay importa gasolin di Venezuela. "Aworaki cu e sancionnan a wordo lanta, aunke e ta solamente pa seis luna, e ta un posibilidad pa Aruba tambe," el a resalta.

Prome Minister a señala cu e ta algo cu ta riesgoso si pasobra si Merca dicidi di introduci e sancionnan atrobe den caso cu Venezuela no cumpli cu loke nan acorda den e acuerdo di Barbados, esey por nifica problema atrobe.

El a indica cu gobierno ta mirando con nan atende cu esaki y el a menciona cu Minister Glenbert Croes tin esaki riba su lista di prioridad pasobra Aruba kier HFO mas barata pa generacion di awa y coriente y nan kier gasolin mas barata tambe na Aruba y, segun el a señala, Minister di Energia ta trahando riba diferente otro area con nan por yega na mesun meta.

"Nos ta sigui traha riba prepara pa e momento cu nos por habri e frontera aereo y cu nos por anuncia ki dia esey ta bay ta," el a finalisa su contesta.

Na Venezuela e situacion ta keda tenso y a pesar di e acuerdo firma na Barbados, diferente medionan di comunicacion Venezolano ta reporta cu chavistanan no ta cumpli y pues esaki ta nifica cu posiblemente Merca lo sanciona atrobe.

Entre otro persecucion di oposicion ta sigui sin tregua y esaki ta haci cu compra di gasolin lo keda un problema. Ademas Venezuela no tin produccion suficiente y constante ainda y esaki ta keda un riesgo grandi pa desvia di e suministro normal di gasolin y diesel.

Frontera entre Aruba y Venezuela ta cera desde 2019 y dia 1 di mei di e aña aki Aruba a habri frontera maritimo cu Venezuela. E comision encarga cu e negociacionnan pa un posible reapertura di frontera aereo directo ta evalua pa continua e ciere aki cada tres luna. Den luna di juli ultimo, Prome Minister a informa cu despues cu e ultimo tres luna a pasa, a tuma e decisi





CPI pa e periodo September 2022 - September 2023

Nuebe di diesdos sector a registra aumento di prijs

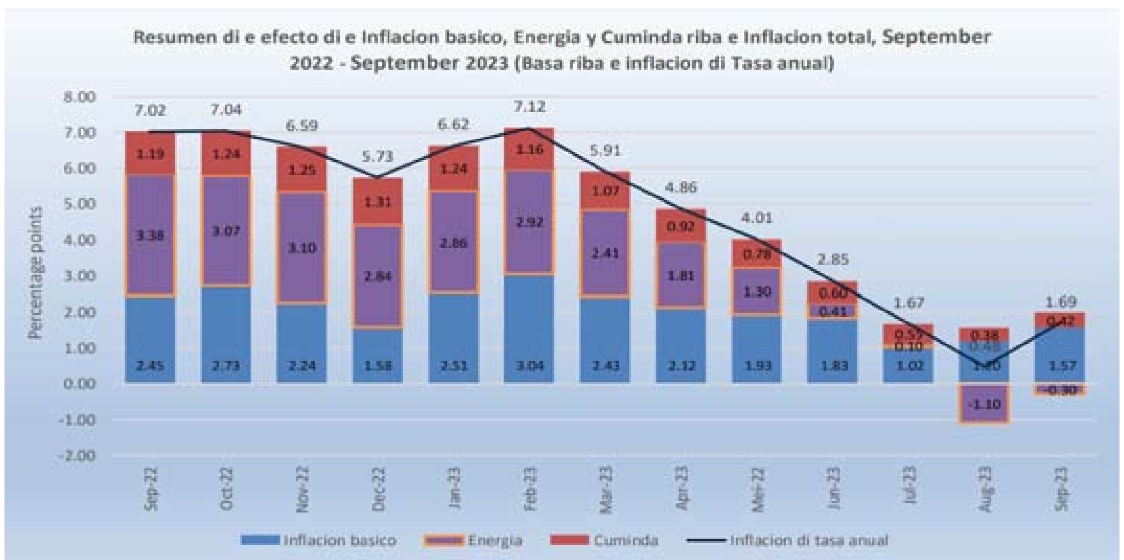
Recientemente, CBS a publica e Indice di Prijs di Consumo pa e periodo entre september 2022 y september 2023. Den esaki, a destaca cu durante e periodo aki, nuebe di diesdos sector a registra aumento di prijs.

Indice di Prijs di Consumo
Den e ultimo diesdos (12) lunanan, e CPI a subi cu 1.7%, unda nuebe (9) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs.
E subidanan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Comunicacion" (7.3%), "Cuminda y bebida noalcoholico" (4.5%), "Restante bienes y servicio" (3.2%), "Vivienda" (1.4%) y "Restaurant y hotel" (7.6%), causando un efecto di respectivamente, 0.57, 0.51, 0.37, 0.36 y 0.35 ppt.

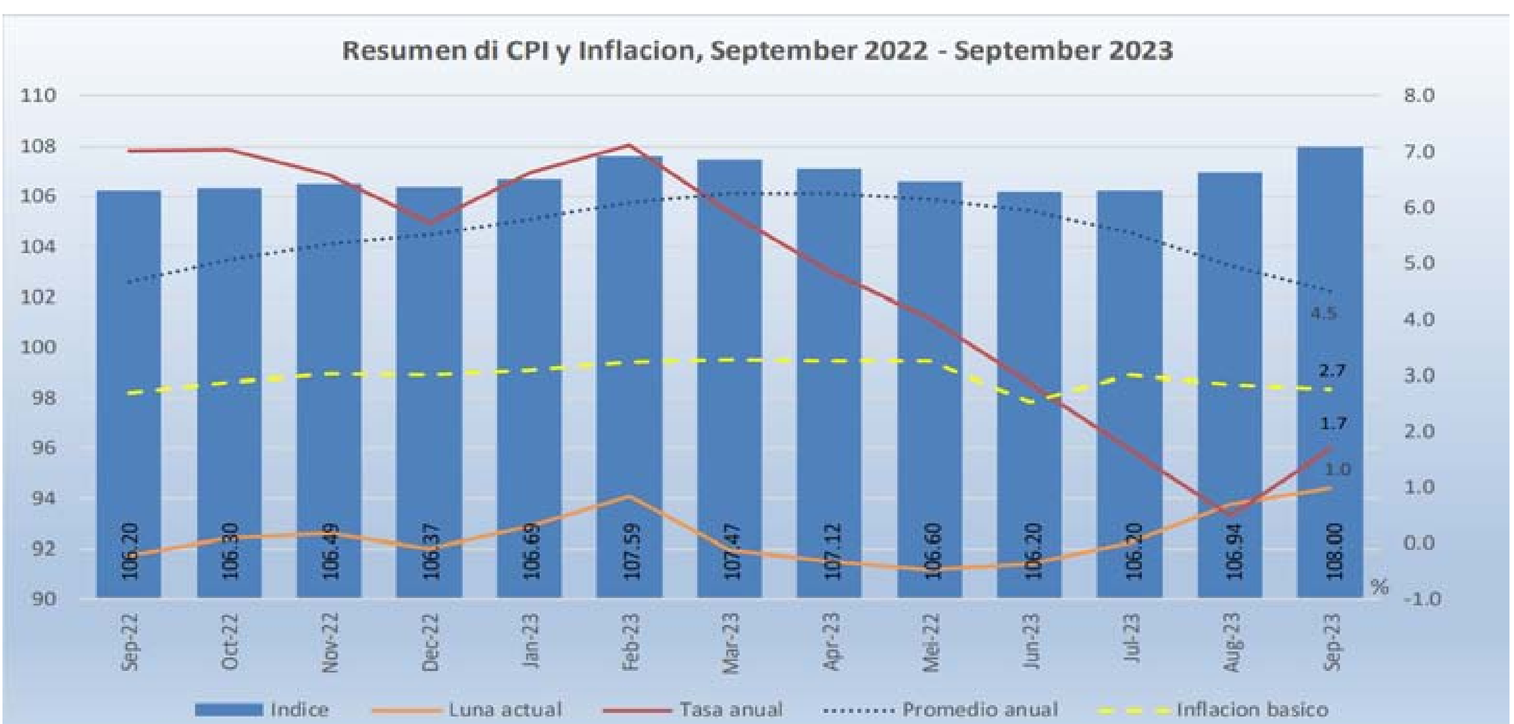
E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.58 ppt riba e CPI di September 2022 - September 2023. E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di "Recreacion y cultura" (-5.0%), cu a contribui cu un efecto di -0.47 ppt.

E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.56 ppt riba e CPI di September 2022 - September 2023.

E subida den e sector di "Comunicacion" a wordo causa door di un subida di 7.9% den e categoria "Servicio di telefon y fax", causando un efecto di 0.59 ppt. E subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Cuminda" (4.2%), causando un efecto di 0.42 ppt. E subida den e sector di "Restante bienes y servicio" a wordo causa principalmente door di un subida di 5.4% den e categoria "Cuido personal", causando un efecto di 0.21 ppt. E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un subida di 13.5% den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda", causando un efecto di 0.70 ppt. E subida den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa door di un subida den e categoria "Cuminda pafo di cas" (8.1%), causando un efecto di 0.36 ppt. E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un caida di 12.8% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di -0.33 ppt.







Canasta di consumo
Den e ultimo aña cu a pasa 60.5% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 5.31 ppt, mientras cu 34.6% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -3.62 ppt y pa e restante 4.9% no tabatin cambio den prijs. E indice di "Bienes" (-0.1%) a registra caida, causando un efecto di -0.09 ppt, mientras cu e indice di "Servicionan" a registra un subida di 4.4% y a causa un efecto di 1.78 ppt.

Bestaansminimum
Den e ultimo diesdos (12) luna e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un subida di Afl. 119, di Afl. 5,309 na September 2022 pa Afl. 5,428 na September 2023.

E subida aki a wordo causa principalmente door di un subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (Afl. 96).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel
E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un subida di US$ 2.74 (3.2%) di US$ 85.37 na September 2022 pa US$ 88.11 na September 2023. E indice di Energia a baha cu 1.6% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.30 ppt. E indice di "Gasolin" (5.9%) a registra un subida, causando un efecto di 0.30 ppt, mientras cu e indice di "Diesel" (-6.7%) a registra un caida, causando un efecto di -0.03 ppt. E indice di "Electricidad" (-6.8%) a registra caida, causando un efecto di -0.57 ppt, mientras cu e indice di "Awa" no a registra cambio. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 2.4% y tabatin hunto un efecto di 1.99 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering
Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu 5.5%. E indice di "Cuminda na cas" a conoce un subida di 4.5%, unda nuebe (9) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di "Cuminda na cas" a subi durante e periodo aki. E indice di "Sucu, jam y otro tipo di cos dushi" a conoce un subida di 14.3%, e subida mas grandi entre e gruponan di "Cuminda na cas". Ademas otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di "Restante productonan pa alimentacion" (12.0%), "Pan y otro productonan di grano" (8.2%), "Bebida no-alcoholico" (6.9%), "Lechi, keshi y webo" (6.7%) y "Batata, yuca y batata dushi" (6.2%). E caida mas grandi durante e periodo aki a wordo registra den e indice di "Fruta" (-4.5%). E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un subida di 8.1% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Caso di 'spookambtenaar' ta ilustra e relacion delicado entre prensa y gobierno

Durante un conferencia di prensa mas recien, ex-minister Otmar Oduber a contesta pregunta tocante e caso di 'spookambtenaar' recien, unda periodista H. Geerman a yega na un acuerdo cu Ministerio Publico despues di a keda considera como un 'ambtenaar spirito.'



"Marisol [Lopez Tromp] tabata sa di e dos 'spiritonan' for di dia un cu el a sinta como minister supuestamente," Oduber a bisa. "Pero ta te ora el a wordo baha como minister, el bay usa un wega pa purba perhudica Otmar Oduber."

Manera Bon Dia Aruba a publica, e tema di 'spookambtenaar' a bira explosivo durante e reunion den Parlamento unda gobierno di e tempo ey, coalicion MEP-POR-RED a entrega mocion pa retira Lopez Tromp for di su posicion di minister na aña 2020. E tempo ey, el a ilustra casonan di corupcion y problema financiero cu el a topa tanto na Serlimar como DIP; contratonan pa trahador spirito, compania di parlamentario den Serlimar, proceduranan robez na DIP y un 'gedoogbeleid' pa permiti piscamento cu harpun y pa UTVnan drenta Parke Nacional Arikok.

E tema di 'spookambtenaar' a keda bin dilanti cu transcurso di tempo, te cu algun dia atras, Ministerio Publico a anuncia cu a cera un acuerdo di transaccion den e caso Flamingo cu e sospechoso Hans J.P. Geerman pa un suma di Afl. 125.280,13. Geerman ta wordo sospecha di a estafa Pais Aruba y di corupcion activo di minister di ruimtelijke ontwikkeling, infrastructura y medio ambiente (ROIM) durante e periodo di prome di april 2019 te 30 di maart 2021. Den e investigacion Geerman a wordo identifica como un asina yama spookambtenaar of ambtenaar spirito. Ministerio Publico ta opina cu e investigacion a mustra cu e minister a nombra Geerman como medewerker bedrijfsvoering, pero cu e no tabatin mester a haci ningun trabao en cambio y cu e no a haci ningun trabao tampoco. A cambio pa e sueldo cu el a cobra di Pais Aruba, e tabata si haci propaganda pa e minister na radio.

Durante un conferencia di prensa, Oduber a bisa: "Tur hende – pasobra e hendenan aki ta traha como presentador di noticia, of nan tin un marketing team, of nan por traha con cu nan kier. Te awe, as we speak, bao di e gobierno aki, bao di Evelyn Wever-Croes tin un cantidad di periodista, presentador y noticiero cu tin contract. El a sucede bao di Mike Eman. El a sucede bao Henny Eman. El a sucede bao Nel Oduber. Nada robes."

Oduber a bisa cu e motibo cu no a duna Geerman retiro tabata pasobra e tabata haci su trabao, "y nos ta bay prob'e den corte." "Si nan no a presenta despues, mi no sa. Den mi periodo, e hendenan a traha, mescos cu tur e nombernan cu mi a menciona a traha."

El a indica cu Landsrecherche "kier dun'e un twist" unda cu a paga Geerman placa di gobierno pa haci propaganda politico pa Oduber. Pero segun Oduber, esaki no ta e caso. "Loke bo ta haci un acuerdo cu cada un di boso di prensa," el a bisa, dirigiendo su mes na e periodistanan presente na e sala, "esnan cu mi a menciona cu ta riba payroll y esnan cu no ta riba payroll," ta tuma contacto pa promove campañanan di informacion di gobierno, y gobierno ta paga pa e campañanan informativo pa esaki.

Loke ta destaca den e declaracionnan di Oduber ta con e ta expone e manera "normal" di traha di nos gobierno, unda ta pone prensa "riba payroll" pa promove cierto campañanan di gobierno. Riba su mes, paga pa campaña informativo no ta un problema. Pero manera Bon Dia Aruba a expone caba den nos edicion dia 30 di october ultimo, den nos articulo titula "Censura indirecto na Aruba: Asignacion di recursonan di gobierno", e asignacion di recurso aki di parti di gobierno – den e caso aki, placa di gobierno – na cierto medio tin como consecuencia cu e medio of periodista en cuestion ta perde su autonomia y integridad pa motibo cu ta depende economicamente di gobierno. Esaki lo no ta e caso si gobierno tabata reparti igual na tur medio di comunicacion, pero manera ta conoci, cada gobierno ta "scoge su faboritonan" na ken ta asigna cierto proyecto.

Esaki ta conta pa contractnan di gobierno, sigur, pero tambe por ehemplo, pa loke ta medionan di comunicacion, acceso na informacion y hasta contribucionnan financiero; por ehemplo, na momento cu gobierno ta usa placa publico pa pone aviso den corant y website, pero algun si ta haya y otro no ta haya.

Nacionnan Uni ta considera esaki como "censura indirecto."

Pa por realisa campañanan di informacion, Estado mester di espacio den medionan di comunicacion y e unico forma pa conta cu esaki ta door di paga. Loke ta considera importante den esaki ta si e fondo di estado ta comparable cu e fondonan disponible den sector priva pa espacio den medionan di comunicacion. Si e fondonan di Estado ta considerablemente mas, e medionan cu ta ricibi esaki por desaroya un grado di dependencia importante riba e recursonan estatal aki.

E problema di e dependencia economico di algun medio riba e compra di publicidad di banda di Estado ta empeora ora esaki ta combina cu un ausencia di regulacion cu ta limita e discrecionalidad di e funcionario cu por dicidi ken ta ricibi e pauta oficial.

E vulnerabilidad di un medio cu ta depende riba publicidad oficial pa continua su trabao ta conduci na un situacion di debilidad dilanti di e funcionario cu tin e poder practicamente pa strangula su economia, dunando lugar na un efecto hopi probable di silenciamento y auto-censura di e mesun medio cu tin miedo di perde e pauta oficial y di tur otro cu ta den e mesun situacion di dependencia y vulnerabilidad. Por pensa na Aruba di medionan cu tin miedo di critica gobierno pasobra ta menasa di no pone aviso mas cerca dicho medio ni tampoco responde na nan solicitud pa informacion oficial.

A firma un acuerdo faborabel pa nos studiantenan durante e 4 Landenoverleg na Den Haag, Hulanda

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a biaha pa Hulanda pa asina asisti na e reunionnan di 4 Landenoverleg. Reunionnan di 4 Landenoverleg ta reunionnan entre e 4 Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes, esta Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda. Asina ta prepara agenda di e puntonan di interes comun y ta discuti esakinan riba dicho plataforma y ta firma acuerdonan entre paisnan di Reino Hulandes.







Strategic Education Alliance (SEA) tin un structura nobo
Strategic Education Alliance (SEA) ta un structura cu ta consisti di un manager di programa y un coordinado di Hulanda, mientras tur tres (3) isla tambe tin un representante den e Programma Team y asina ta forma e team di 5 persona cu ta trahando hopi duro riba e concepto aki. Tur esaki teniendo na bista pa sirbi e studiantenan den miho forma pa nan por tin exito den nan estudio. Esta Studiesuccess Caribische Studenten. Durante 4 Landenoverleg, E ministernan a bay di acuerdo y a firma un Programmastructuur nobo pa SEA, alabes a establece un comision di conseho y a ancra esakinan den un Onderlinge regeling.

Actividadnan di Strategic Education Alliance (SEA):
Despues di un bon debate, e ministernan concerni a bay di acuerdo cu continuacion y pa ehecuta tres (3) prioridad di SEA. Uno ta e Koninkrijksbeurs. Manera ta conoci, Hulanda a pone 500 mil Euro disponibel pa e studiantenan por sea stage of bay scol na un di e islanan of pais Hulanda durante su aña escolar. Asina haya mas experencia y conoce otro sistema y por tuma un miho decision dado caso e kier sigui un estudio afo di Aruba. Actualmente nos tin un studiante di Aruba na Hulanda haciendo uzo di esaki y desde februari 2024 ta calcula entre 20 pa 30 studiante lo ta haciendo uzo di e sistema aki. Caribbean Academic Foundation Year ta e proyecto conoci di Aruba, esta Academic Foundation Year di Univesidad di Aruba, cual a yega na palabracion cu e otro universidadnan lo "copy paste" esaki como cu den ful Reino Hulandes esaki a cay hopi bon. Manera nan mes ta bisa cu no mester inventa e wiel di nobo. E di tres (3) prioridad ta Arbeidmarktanalyse, cual lo wordo conduci entre e universidadnan di Hulanda y universidadnan di islanan y asina caba di haci e "analyse" lo haci hunto cu departamentonan concerni un estudio mes.

Otro prioridadnan:
Hunto a firma y a bay di acuerdo pa algun prioridadnan adicional manera "aansluiting" di scol secundrio riba e actividadnan di SEA. Aki lo concentra riba e rol di decano- y mentornan, pues nan lo ricibi extra training riba e tema aki pa por yuda e studiantenan miho posibel. Tambe a bay di acuerdo pa inventarisa tur MoU cu scolnan internacional. Finalmente, riba nivel di Strategic Education Alliance (SEA) lo percura pa bini cu un "Studentvolgsysteem", pa asina por sigui tur e studiantenan cu ta bay studia na Hulanda pa mantene e contacto y yuda nan te unda cu por. Pronto SEA lo bay tin su website cu tur informacion necesario pa nos studiantenan.

"Pues a firma tanto un Onderlinge regeling como un Slotconclusie cu tur e puntonan akiriba hancra den dicho documento" Croes a bisa den e comunicado di prensa. "Por mira atras riba un reunion fructifero cu logronan positivo constantemente pa nos studiantenan. Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda Robbert Dijkgraaf, kende a presidi e reunion tabata sumamente satisfecho cu e decisionnan combina cu e logronan."

Awe abo por gana 1 miyon 700 mil florin cu Lotto 5

Sorteo ta awe nochi



Diasabra ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot sigui crece y pa awe diaranson e suma bira 1 miyon 700 mil florin! Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedor pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario y gana e jackpot di 1 miyon 700 mil florin cu Lotto 5.

Corda busca bo Lotto 5 trempan, pa asina bo no keda afo di e sorteo miyonario di awe nochi cu Lotto. Tambe Lotto ta ofrece bo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpr'e for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diaranson pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor faborito te cu 7.30PM.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

D66 ta ahusta proposicion “bida completo” pa un guia mas largo prome cu suicidio asisti

(NLTimes) - Personanan di 75 ana y mas cu ta sinti cu nan bida ta completo y pa e motibo aki kier caba esaki cu ayudo na momento di nan scogencia mester por ricibi e opcion aki, pero solamente despues cu nan a completa un proceso cu un “consehero pa fin di bida” pa por lo menos 6 luna.

Esaki ta loke e partido D66 ta prpopone,cu e amienda den su proposicion anterior titula “bida completa.” Otro cambio cu nan a haci ta cu e dokter mester ta involucra den e proceso y mester informa e consehero tocante e situacion medico di e persona concerni. Parlamentario di D66 Anne-Marijke Podt lo entrega e proposicion na parlamento riba diamars. Den ana 2020, su colega awo difunto Pia Dijkstra a haci e prome proposicion pa permiti suicidio asisti na fin di un bida completo. Esaki inmediatamente a trece dilanti hopi debate social, ademas di e iritacion di e coalicion na e tempo aki. E partidonan cristian den e coalicion, ChristenUnie y CDA, tabata fuertemente contra di e terminacion activo di bida pa motibo cu bao nan creencia esaki ta den man di Dios y no di homber.

Podt a haci e cambionan despues cu e Conseho di Estado a critica e proposicion. E partido ta creando un profesion nobo cu Consehero pa fin di bida. E persona aki lo hunga un rol sumamente importante den e proceso; E consehero lo mester evalua di e peticion y deseo pa muri tin un “caracter sostenibel, bon considera y sostenibel.” E consehero lo tin por lo menos 3 combersacion cu e persona involucra dentro di 6 luna y semper por expande e proceso si ta considera e decision aki necesario. Inicialmente, e partido D66 a considera un proceso di por lo menos 2 luna y 2 combersacion.



9 rekisito di cuido mester ser cumpli durante e proceso. E Consehero tambe mester ta involucra den e suicidio asisti bao e proposicion ahusta. E consehero lo colecta e medicamento for di botica, despues di cual e persona concerni lo bebe esaki. E diferencia cu e ley di eutanasia ta cu esaki ta permiti e dokter duna e pashent e medicamento mortal na e pashent, por ehempel, si e pashent no por haci esaki su mes.

E parlamentario di partido D66 ta kere cu “biba cu dignidad tambe ta inclui por muri cu dignidad y no riba ningun otro persona su termino.” Pa motibo cu e suheto ta uno sensitivo y delicado, el a papia cu varios persona, dokter, experto, demas personanan di mesun edad y tambe sostenedornan y oposicion. Podt ta spera cu nan por “continua cu e debate aki cu respet y dignidad.”

Tin un bon chens cu Podt lo por defende su proposicion den ambos e Tweede Kamer actual y esun nobo, parti di e parlamento Hulandes. E ta e di 4 persona riba e lista di candidato di D66 den e eleccionnan binidero y e liberalnan social ta kedando alrededor di 7 asiento den e encuestanan.

Falta di igualdad den reembolso di operacion como follow-up di cancer di pecho



(NLTimes) - Personanan cu cancer di pecho ta cay victima di discriminacion pa motibo cu operacionnan follow-up despues di un reconstruccion inicial no ta ser reembolsa, segun expertonan legal cu a papia cu NOS. Nan ta kere cu e Minister di Salud Ernst Kuipers mester bolbe evalua e problema aki.

Seguronan di salud Hulandes ta traha riba un standard cu ta reembolsa operacion di reconstruccion despues di cancer cu excepcion di cancer di pecho. Prome e dokternan mester aplica pa ricibi aprobacion pa e operacion despues di e reconstruccion inicial di e pechonan amputa y e aplicacionnan aki hopi biaha ta ser rechasa.

Seguronan di Salud a reuni riba dialuna pa tercer biaha cu e Dutch Society for Plastic Surgery (NVPC), despues di reportahenan tocante falta di igualdad den e reembolso entre pashentnan di cancer. Cancer di pecho ta e cancer mas comun den hende muhe, cu un den cada 7 ricibiendo un diagnosis. Ana pasa, 15,500 persona na Hulanda a ricibi e diagnosis aki y otro 2,400 hende muhe tabata den un posibel etapa precancer y bao tratamento. Mas o menos un tercer parti di pashentnan di cancer di pecho ta haci e amputacion di un of ambos pecho. Tambe tin hende muhe cu un predisposicion genetico cu ta opta pa amputa e pecho como medida di prevencion.

Mientras cu e operacionnan aki normalmente ta ser reembolsa, e proceduranan follow-up pa problemañan manera dolor, mal posicion di e prothesis of iregularidadnan notabel entre e pechonan no ta automaticamente cubri. Ciruhanonan mester aplica di antemano na e seguronan di salud pa e operacionnan adicional aki, hopi biaha incluyendo potret di e pecho. E seguro despues ta usa criterio specifico pa determina si e operacion lo ser reembolsa, enfocando riba e localidad y tamano di e problema. Reconstruccionnan despues di otro tiponan di cancer y nan operacionnan follow-up si ta ser reembolsa sin e necesidad di aprobacion y diferencia aki ta ser mira como descriminatorio pa expertonan legal.

Theo Hoogiemstra, un experto di ley di salud y proteccion di data a argumenta cu no tin base legal ni etico pa trata reconstruccion di pecho post-cancer diferente cu otro reconstruccionnan. Tambe e ta considera problematico cu e seguronan di salud ta pidi potret di e pecho pa evaluacionnan, enfatisando e potencial den violacion di proteccion di data. “Con ta posibel cu bo ta depende riba e opinion medico pa tur otro caso di recontruccion, pero no ora ta trata reconstruccion pa hende muhe? Esaki ta descriminacion, no solamente contra hende muhe sino tambe en general,” el a expresa.

"Compagnie in de West" di Defensa den Region Caribe Hulandes ta haci nan rotacion

Durante un ceremonia Militar cortico, "Compagnie in de West rotacion 43" a traspasa su tareanan na e siguiente unidad, rotacion 44. E Comandante nobo Capitan Siebe a reemplasa su Antecesor Capitan Hans, durante un traspaso tradicional asina yama 'peddeloverdracht'. rotacion 44 ta keda cuater luna den Region Caribe Hulandes. E trupanan aki cu e nomber 'Charlie "Tijger" Compagnie' no ta uno desconoci den region.



Na 2015, 2018 y 2020 tambe nan tabata e trupanan di Ehercito den Region Caribe Hulandes. Durante e periodonan aki e "Tijgers" diferente biaha a duna sosten na autoridadnan local, entre otro den buskedanan di personanan perdi y apoya durante e pandemia di Corona.

Capitan Hans ta wak bek riba un periodo special: "Como unidad nos tabatin un tempo fantastico akinan, durante cua nos por a haci hopi ehercicio. cu un Compagnie relativamente nobo nos tabata por a trein te yega na nivel di peloton y nos tabata prepara pa eventual despliegue durante e temporada di horcan. Nos tabata por a haci e loke nos a bini p'e y nos a sinti nos masha bon bini riba e islanan den Region Caribe Hulandes."

Capitan Siebe ta anticipa di por trein cu su hendenan den Region Caribe: "Nos ta honra di un biaha mas por duna nos contribucion na Corsou, y posiblemente resto di Region Caribe. Si en caso un apelacion keda haci na nos, nos ta para cla pa yuda camindа ta necesario y lo tin placer den traha hunto cu socionan local. Nos tin hopi hende jong cerca nos cu lo permanece riba e isla pa di prome biaha. Tambe nos ta anticipa, un periodo special durante cua nos, ademas di ta para cla pa eventual sosten, nos lo reta nos mes riba tereno di training den circunstancianan extraordinario cu Region Caribe Hulandes ta brinda nos."

"Compagnie in de West (CidW)" ta e unidad permanente di Ehercito Real den Region Caribe Hulandes, cu por keda desplega pa un variedad di tarea. E 4 lunanan binidero Compagnie ta trein tanto na Aruba, Bonaire como Corsou. Compagnie "Charlie "Tijger" normalmente ta ubica na Schaarsbergen, na Hulanda. Un unidad di infanteria consistiendo di diferente experticio militar, manera por ehempel, genionan, informacion y francotiradonan.

Inspeccion di salud publico ta impone supervision aumenta riba CMC

(CuracaoChronicle) - Inspeccion di salud publico a expresa su falta di satisfaccion cu e actitud di CMC den un carta fuerte cu a manda e directiva di CMC. Inspector General Sirving Keli tin obhecionnan serio cu e manera cu maneho ta comporta su mes y ta indigna cu e acusacionnan haci den su contra, criticando y poniendo duda riba e intencion di e inspeccion pa impone riba administracion.

E inspeccion awo a impone un di dos supervision aumenta riba CMC, e biaha aki tocante referi pashentnan na Advent Hospital y International Curacao Clinic. Anteriormente, e hospital a ser poni bao supervision mas estricto a causa di problemanan andando den sala di operacion y listanan di espera largo. Den su corespondencia, Keli a señala cu ta e responsabilidad di CMC su maneho pa sigura e calidad y rapidez di cuido di hospital y pa cumpli cu legislacion di cuido di salud. El a enfatisa cu CMC ta responsabel pa mantene e publico su confiansa den cuido di salud y e inspeccion no mester carga e culpa pa e hospital su fracasonan.

Keli tambe a laga cla cu e hospital tin un obligacion general di referi pashentnan y ta haci uso di Healthcare Institutions National Ordinance pa fortalece su punto. E ta exigi pa CMC su maneho informa su persona semanal riba dialuna tocante e progreso den referi



pashent. Inspeccion lo tin reunionnan regular cu CMC y Advent Hospital y si aplicabel, Curacao International Clinic, pa monitor di cerca e situacion y haci ahustenan unda ta necesario. E di dos supervision aki lo permanece na vigor te ora cu e situacion na e hospital nacional pa loke ta trata listanan di espera normalisa.

E desaroyo aki ta sigui un periodo den cual inspeccion ya caba a menasa CMC cu accionnan administrativo pa falta di sigui instruccion di referi pashent. Aunke Keli a dicidi di no impone medidanan administrativo, e presion riba e hospital ta permanece halto cu e imposicion di un supervision mas estricto.

Sint Maarten:

Prome Minister Jacobs "no ta responsabel" pa decisionnan tuma pa miembronan di su gabinete

(TheDailyHerald) – E caso di difamacion contra Oliver Arrindell, cual a ser trata pa corte diabierna atardi, a ser paga for di su propio saco segun Prome Minister Silveria Jacobs a aclaria, splicando cu e no lo usa placa di gobierno pa limpia su nomber.

"Mi ta un persona di integridad," Jacobs a expresa, ken ta nenga di ta responsabel den cualkier manera pa e accionnan di miembronan di su gabinete cu ta contrario na e interes publico. Ora cu el a ricibi ultimo palabra di hues, Jacobs a lanta para for di su asiento pa contraresta e declaracionnan haci pa Arrindell den varios video cu ta circulando online. "Nunca mi a involucra mi mes cu corupcion. Mi a ser cria cu integridad."

Jacobs a sigui conta cu e ta conoci pa "haci lo corecto na e momento corecto," demostrando respet y compasion pa otronan y boga pa igualdad den tur area. "Tin biaha bo mes mester ta e cambio cu bo kier mira den mundo," Jacobs a bisa, indicando cu husto esey ta loke e ta haciendo. Tambe el a expresa su miedo pa su bida, e siguridad di su famia y miembronan di su gabinete. Mientras



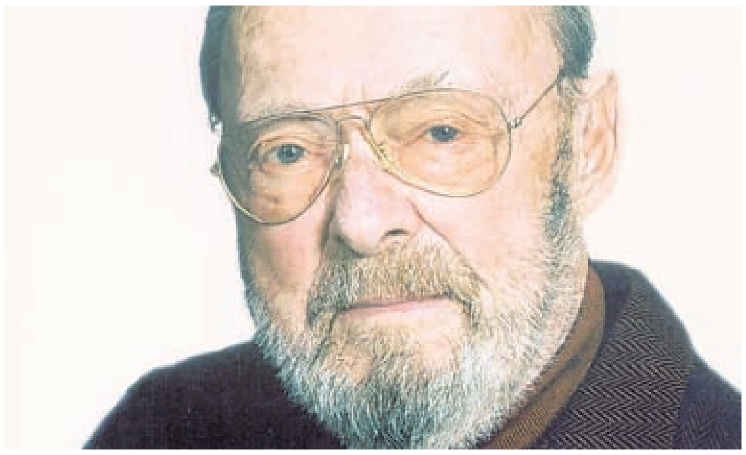
enfatisando cu su persona y otro politiconan tambe tin e derecho di cumpra propiedad na St. Maarten, y cu e ta haya un barbaridad cu Arrindell lo graba e construccion di Minister di VROMI Egbert Doran su supuesto "cas di miyon dollar" y mustra esaki na mundo, mientras ta cuestiona unda e Minister di 30 ana cu tin un educacion di nivel di MBO den ICT a haya e placa pa cumpra na un localidad asina y crea un cas capital riba e tereno. Segun e Prome Minister, Arrindell tabata traspasando mientras cu e tabata grabando.

El a expresa na hues cu e ta preocupa pa represalia di personanan den sociedad cu ta sufriendo financiermanete y mentalmente. "Nunca bo no por sa con hendenan lo reacciona n e tipo di videonan aki," el a splica, acusando cu Arrindell ta incitando violencia.

St. Maarten semper tabatin eleccionnan liber y husto segun Jacobs, describiendo e eleccionnan como un evento di felicidad unda sostenedornan di diferente partido ta subi caya hunto y ta disfruta di cuminda y bebida. E atmosfera di tolerancia pa cual St. Maarten ta conoci a ser stroba pa Arrindell segun Jacobs.

A retira Prins Bernhard su nomber for di fondo di cultura a causa di miembrecia na partido Nazi

(NLTimes) – Desde ayera, Prins Bernhard Cultuurfonds ta bay yama Cultuurfonds, e organisacion a anuncia riba X. E Prins Hulandes ken a fayece na aña 2004, a bira noticia luna pasa ora a descubri cu e tabata un miembro di e partido NSDAP, e partido Nazi di Adolf Hitler.



“Cu respet y aprecio pa e pasado, Cultuurfonds lo sigui for di awe cu un nomber cu ta pas pa ken nos ta awe y un enfoke riba nos contenido,” director Cathelijne Broers a splica den un video publica riba e plataforma. Cultuurfonds ta sostene proyectonan den cultura y naturalesa pa consevacion na Hulanda.

E descubrimento di e carchi di miembresia fisico y original ta un confirmacion di evidencia cu a surgi anteriormente cu Prins Bernhard tabata pertenece na e partido Nazi. El a cancela su miembresia na aña 193 ora cu el a compromete cu Princes Juliana, wela di Rey Willem-Alexander. Te cu su fayecimento, Prins Bernhard semper a nenga cu e tabata miembro di e partido Nazi.

Pasado Nazi di e Prins ta den constraste completo cu su reputacion como un heroe di resistencia den Segundo Guera Mundial. El a lidera resistencia for di London y tabata involucra den Cultuurfonds desde cu esaki a keda funda na aña 1940, segun NOS a reporta. E asina yama Spitfire Fund den e temponan aki, tabatin e intencion inicial di cumpra ekipo pa e guera. Ora cu e guera a caba, e fondo su enfoke a cambia na cultura y conservacion di naturalesa.

Aumento preocupante den casonan di anti-Semitismo na Hulanda



(NLTimes) – Center for Information and Documentation on Israel (CIDI) a reporta un aumento alarmante den anti-Semitismo na Hulanda desde e comienso di e guera entre Israel y Hamas. Segun CIDI, e cantidad di incidente desde cu e violencia a cuminsa na Israel ta awo 818 porciento mas halto cu e averahe mensual di e ultimo 3 aña.

Universidad di Amsterdam a pidi dispensa pa con nan a trata e incidente entre un studiante pro-Palestina, nan famia y un famia Hudiu cu a atende un ceremonia di graduacion recientemente. “Tin un cantidad preocupante di expresionnan anti-Semitico, specialmente na scol,” CIDI a expresa. El a menciona ehempel di un mucha homber Hudiu menasa cu un cuchiu y un mucha muhe Israeli menasa pa su compañeronan den klas. E termino “Hudiu canceroso” y e saludo di Hitler tambe a cuminsa plama na varios scol. Organisacionnan Hudiu y individuonan ta ser bombardia cu mensahenan y emailnan anti-Semitico.

“E cifranan ta inclui solamente reportahenan cu ta cumpli cu IHRA su definicion di anti-Semitismo, critica contra Israel no ta inclui den e cifranan aki. Declaracionnan general anti-Semitico riba rednan social tampoco ta inclui,” CIDI a aclaria.

“E cifranan alarmante aki desafortunadamente ta alinea cu loke nos ta mirando den resto di Europa. E meta di e atake dia 7 di october tabata pa crea division den sociedad. Nos no mester permiti nos mes cay den division y nos mester haci tur loke nos por pa reduci anti-Semitismo,” Eddo Verdoner, coordinador di gobierno contra anti-Semitismo, a expresa.

Veddoner a nota cu e incidentenan aki ta aumentando cu hopi mas velocidad compara cu otro aumento ora cu Israel y gruponan di Palestina tabata den lucha. E ta kere cu e problema ta relaciona cu e plamamento rapido di informacion, comentario y mal informacion riba rednan social. “Imagennan ta yega sociedad en general hopi mas lihe, di manera mas directo y sin filtro, tambe riba e celular di muchanan di 9 y 10 aña. Esaki ta continua den mundo offline y ta yega scolnan,” Veddoner a comenta.

Argentina: Scandal den comision di huicio politico na Corte

(infobae) – "E reunion aki tabata programa cu unico efecto di ricibi e descargo di e huesnan Maqueda y Lorenzetti. Como cu nan no a bin, e reunion a bira abstracto." Cu e palabranan aki, presidente di comision di Huicio Politico, Carolina Gaillard a conclui e encuentro apenas algun minuut despues cu el a cuminsa.

Inmediatamente, e diputadonan di Frente de Todos a lanta y a bandona e sala lihe, entre grito di e representantenan di Juntos por el Cambio, kendenan a denuncia cu oficialismo ta purba di sconde un operacion "di spionahe ilegal."

Dialuna, e investigacion pa spionahe riba un grupo di hues, entre nan miembronan di Corte Supremo, a tuma un birada inespera despues cu Fabian "Conu" Rodriguez, un homber di La Campora kende awendia ta ocupa un cargo clave den e AFIP, a keda detenido pa motibo di e recuperacion di algun mensahe



elimina for di celular di ex-polis cera, Ariel Zanchetta, un spion inorganico kende ta bisa di ta periodista.

Den celular di Zanchetta tambe ta aparece combersacion cu diputado kirchnerista Rodolfo Tailhade, kende tabata entre su contactonan. Entre e combersacionnan ey, ta aparece un link manda pa Zanchetta na e legislador cu dialogonan di participantenan di e biahe na Lago Escondido, un reportahe di causa contra e ex-diputado Elisa Carrio, y datonan cu ta ofrece contra senador di PRO, Luis Juez.

Tailhade ta miembro di Comision di Huicio Politico, y oposicion tabata spera di reprend'e pa su vinculo cu Zanchetta. Cerca di Tailhade a splica Infobae cu e diputado a presenta dilanti Husticia pa entrega su celular. Ta argumenta cu maske e tabata ricibi mensahe di Zanchetta, e nunca a contesta.

Juan Manuel López, di Coalicion Civico, a afirma cu "oficialismo huy morto di miedo pasobra nan no kier pa nos mustra cu tabata un agencia di inteligencia na shelo habri maneha pa Tailhade."

Despues di 24 reunion y mas di 60 testigo, e proceso di huicio politico cu a cuminsa dia 26 di januari ultimo mester a conclui cu e dictamen di acusacion prome cu dia 17 di november, fecha riba cual e comisionnan ta stop di funciona. Sinembargo, e momento tabata resulta hopi inconveniente den terminonan politico pa e candidato presidencia Sergio Massa, kende ta buscando di evita un escala cu e maximo tribunal den e recta final di campaña. Specialmente mirando cu dos diputado cu ta constitui e mayoria oficialista den e comision – Ramiro Gutierrez y Micaela Moran – ta bin di Frente Renobador.

Massa nunca a manifesta explicitamente contra di Corte Supremo, pero cu su diputadonan a permiti tacitamente pa e proceso continua durante ultimo aña. Pa esaki, a duna orden pa pospone e periodo di sesion ordinario te dia 9 di december, loke en practica a permiti oficialismo pa pospone e dictamen te cu despues di eleccion.

E resultado diadomingo dia 19 di november ta bay tin impacto directo riba e futuro di e proceso di huicio politico.

Riba potret: Rodolfo Tailhade.

Chile: Presidente cu yamado pa referendum riba propuesta pa constitucion nobo

(AP) — Presidente Chileno, Gabriel Boric ayera a ricibi e propuesta di constitucion nobo y a haci un yamado pa un encuesta popular proximo luna pa asina ciudadanonan por dicidi si e capitulo nobo ta bay reemplasa e constitucion di era dictatorial di e pais.

Chilenonan, kende na september di aña pasa abrumantemente a rechasa un constitucion proponi cu tabata redacta pa un convencion cu tendencia iskierdista, ta bay dicidi dia 17 di december si ta acepta e documento nobo, skirbi en gran parti pa conseheronan conservador. "E momento definitivo pa ciudadanonan a cuminsa, y awo ta nan stem y nan decision loke realmente ta importa," Boric a bisa durante un ceremonia den Congreso pa formalmente entrega e documento y firma e decreto yamando pa e voto.

Despues cu Chilenonan a rechasa e propuesta pa loke hopi a caracterisa como un di e constitucionnan mas pro-



gresivo na mundo, awo nan mester dicidi si ta vota pa un documento cu algun ta adverti ta bay den e otro extremo. Un di e articulonan mas controversial den e propuesta nobo ta bisa cu "ley ta protege bida di e no-nacido" cu un cambio leve den palabra for di e documento actual, cu algun a adverti por haci aborto completamente ilegal na e pais Sur Americano. Ley Chileno actualmente ta permiti interupcion di embaraso pa tres motibo: violacion; si e feto no ta capaz di sobrevivi; y riesgo na bida di e mama.

Otro articulo den e propuesta cu a genera controversia ta bisa cu prisoneronan cu ta sufri di malesa terminal y no ta ser considera un peliger pa sociedad por ricibi aresto domiciliario. Miembronan di oposicion iskierdista a bisa cu e medida por termina beneficiando esnan cu a comete crimen contra humanidad durante e dictadura di Gen. Augusto Pinochet (1973-1990.)

E propuesta nobo, cu ta bisa cu Chile ta un estado social y democratico cu "ta promove e desaroyo progresivo di derechonan social" door di institucionnan estatal y priva, tambe ta ricibiendo oposicion di cantidad di lider local kende ta bisa cu ta elimina impuesto riba cas cu ta residencia primario, un fuente vital di entrada pa gobierno cu esnan di mayor ingreso ta paga.

Gobierno di Boric a priminti di keda neutral den e debate tocante e texto nobo, maske varios aliado di e administracion ya a bisa cu nan ta opone e documento nobo.

Conseho Constitucional a aproba e documento proponi, cu tin 17 capitulo y 216 articulo, den un voto 33-17 luna pasa.

Haitianonan ta mantene nan condicionnan pa reapertura di mercado na Dajabon

(DiarioLibre) – Autoridadnan Haitiano ta mantene e mesun condicionnan pa duna paso na su reintegracion na e actividadnan comercial den e mercado binacional cu ta tuma luga na Dajabon tur dialuna y diabierna, cual ta deteni pa algun siman caba.



E pais bisiña ta condiciona e reapertura di e frontera na e eliminacion di e sistema di datonan biometrico instala na e plasa. Ademas nan ta solicita na e gobierno Dominicano pa permiti e migracion na e ciudadanonan Haitiano cu tin nan visa den ordo. Tambe nan ta demanda pa reduci e prijs di impuesto pa e entrega di visa nobo.

E rekisitonan ey a wordo presenta durante un ronda nobo di negociacionnan entre comisionnan di ambos pais realisa ayera.

Alcalde di Dajabon, Santiago Riveron, ta compronde cu e reunionnan cu Haiti mester wordo asumi pa e Ministerio. "Nos como autoridadnan municipal no tin con pa por cumpli cu loke nan ta pidiendo, door di cual esey mester wordo maneha ariba nivel di diplomacia," Riveron a bisa.

Di su banda, Rosalba Peña, integrante di e comision Dominicano y gobernador di Dajabon, a compromete su mes na hiba e planeamento di e Haitianonan na e presidente Luis Abinader,

Den e reunionnan, ademas, ta participa e empresarionan Kildere Cabrera y Freddy Morillo, como tambe representantenan di e Direccion General di Aduana y di e Ministerio di Industria, Comercio y Mipymes.

Di banda di Haiti, e delegacion ta lidera pa e gobernador di e zona Moise Chard Pierre.

Representantenan di diferente sector di e sociedad Dominicano a reacciona optimista cu e reunionnan nobo entre autoridadnan di ambos pais.

"Nos ta spera cu cosnan bon por sali di e dialogo," Abel Martinez, candidato presidencial pa e Partido de la Liberacion Dominicana, a declara.

E lider politico a bisa cu e ta spera cu ambos nacion por compronde e importancia di mantene un bon relacion. El a pidi e gobierno pa probecha e dialogo pa pone e cosnan cla cu controlnan na migracion irregular.

El a pidi e gobierno Dominicano pa no bolbe tuma decisionnan sin mas, manera e cierre fronteriso, cual su medida a afecta e economia di Dajabon.

Mientras tanto e sacerdote Catolico Osvaldo Concepcion, miembro di e orden religioso na Dajabon, ta apela pa agota tur e mecanismonan necesario pa reestablece e comercio binacional den e zona fronteriso.

Den caso cu e crisis extende, e religioso a plantia e necesidad pa e gobierno central implementa otro plannan di contigencia mas equitativo cu esnan cu tin estableci na e momentonan aki.

"E gobierno mester rescata e personanan cu ta sufriendo na e frontera," Osvaldo Concepcion a expresa.

Venezuela: Merca ta fiha te cu 30 di november pa Maduro habilita tur candidato y libera e presonan politico



(ElNacional) – Merca a fiha te cu dia 30 di november como fecha limite pa e gobierno di Nicolas Maduro habilita tur e candidatonan, incluyendo Maria Corina Machado, y libera tur e presonan politico, y si nan no cumpli nan lo reverti e flexisibilisacionnan di e sancionnan, Juan Gonzalez, asesor principal pa Latino America di e presidente Joe Biden, a anuncia diamars.

"Prome cu fin di november nos mester wak un progreso pa e rehabilitacion di tur e candidatonan, incluyendo Maria Corina Machado, tur e candidatonan cu lo kier postula nan mes. Ta e Venezolanonan ta esunnan cu mester dicidi ken ta esnan cu lo lidera e pais. Y e otro cos obviamente ta e Mericanonan cu a wordo deteni inhustamente, esey ta clave pa nos y obviamente e liberacion continuo di otro presonan politico," Gonzalez a bisa durante un entrevista cu NTN24.

El a recalca cu sin pasonan concreto Merca ta bay desmantela e alivio di sancionnan. "Nos tin cu wak resultado pa demostra cu e prome paso aki ta exitoso. Nos a duna un paso basta grandi pa manda e señal di nos compromiso, pero despues di dia 30 di november si e expectativanan no wordo cumpli, nos ta bay tin cu tuma pasonan pa desmonta e alivio ey di sancionnan cu nos a duna," e funcionario a indica.

El a agrega: "Nos ta bay por kita e licencianan general den su totalidad y tambe tin diferente opcion cu nos ta desaroyando, consultando cu e Congreso."

A causa di desvia pa no dal tras di auto a slip riba tera riba caminda bay dal riba muraya



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Nissan Versa no a ripara na tempo cu e auto su dilanti a para y pa no bay dal tras e auto ey a desvia pero e tera riba e caminda di asfalt a pone e auto slip bay dal riba e muraya di un cura di cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Homber a yega tur herida na Centro di Justicia na Macuarima



Diadomingo anochi a presenta un pareha cu un mucha homber hopi golpia y herida na Centro di Justicia.

Segun e pareha tabata tin 2 hoben ta bringando cun'e na e crusada pabao di 88 Foodmart y nan a purba yud'e pa e a yega na warda pa yudansa. Eynan e victima tabata asina furioso cu el a destrui e bentana di e auto di e pareha. Polisnan a hib'e den warda y a yama pidi pa ambulance. Asina mes den warda e tabata asina agita y rabia cu hasta polis mester a bay asina leu di pone su mannan na boei pa por a atende cun'e.

Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.



Polis a bay dilanti Jontai na Piedra Plat pa un mucha muher den panico

Diadomingo anochi a drenta informe di cu un mucha homber a bin topa cu un muher den panico dilanti Jontai na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya e agentenan a papia cu e mucha muher pa ela trankilisa y asina por a atende cun'e y intermedia den e asunto. E mucha muher a keda trankilo cu e intervencion policial.





Trahador a cay for di trapi di un haltura 3 pa 4 meter halto



Dialuna mainta a drenta informe di cu un persona lo a cay for di trapi na Italiëstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba ambulance tabata na e sitio y a bin compronde cu aki ta trata di un persona cu tabata trahando riba un trapi na un haltura di 3 pa 4 meter y a bin abao herida su mes. Pa mas sigur ambulance a atende y a transport'e pa un control mas extenso na hospital.



A gradua di Universidad di Aruba, Joselynne Stephany Croes.



Diahuebs, 2 november, 2023, a gradua na e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Joselynne Stephany Croes.

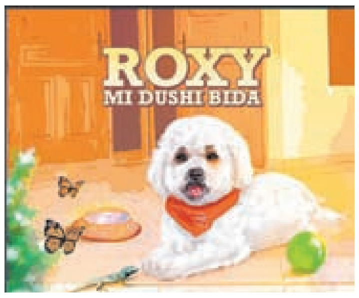
El a gradua defendiendo su master tesis titula: "Compulsory vaccination and the Law: Can these two go hand in hand on Aruba? Research into the possibility of introducing compulsory vaccination on Aruba."

Miembronan di e comision di examen tabata:
mr. dr. Benedicta Deogratias
mr. Abida Abarkan, LL. M
mr. dr. Jayburtt Dijkhoff

Universidad di Aruba ta felicita Joselynne Stephany Croes cu su logro.

Roxy, mi dushi bida

E aña aki, Denise de Jongh-Rekwest a publica un buki nobo, 'Roxy, mi dushi bida', conta pa Roxy mes, su cacho di cas. 'Roxy, Mi Dushi Bida'. E storia ta den linea cu e tema di e Festival di Buki pa Mucha di e aña aki 'Na mi cas'. Denise kier haci muchanan mas consciente di cuido y atencion pa bestia di cas manera Roxy su cacho. Denise ta na Aruba e siman aki pa bishita diferente scol y conta storia.



Denise de Jongh-Rekwest a nace na Corsou, tin laso familiar cu Aruba y ta biba pa basta aña na Boneiro. Denise tin un yiu muhe, Kaylee, su inspiracion pa su serie di buki di Kaylee.





World Mental Health Awareness na Hilton a organisa un serie di 10 tayer



Un invitacion recien na World Mental Health Awareness Day a alerta tur miembro di team na e resort pa e disponibilidad di sosten, e oportunidad pa siña tocante salud mental, y tambe haya contesta riba nan pregunta y preocupacionnan pa medio di un team di profesional.

E invitacion a inclui miembronan di team cu ta mayornan, individuonan y abuelonan, pareha casa, esnan den relacion, of miembronan di e team cu mester conseho riba con pa mehora nan salud mental individual.

World Mental Health Day ta observa mundialmente riba 10 di october. Esaki a inspira e resort pa organisa dies tayer cual a toca e siguiente temanan: Salud mental y embehecemento, salud mental y adiccion, salud mental y cria yiu, salud mental di mucha y hoben, masculino saludabel, salud mental pa hende muhe, salud mental y stress manera tambe emotional first aid. Ademas di e tayernan aki e miembronan di e team tambe tabata tin e oportunidad pa experiencia algun session di massage y yoga.

Tur tayer tabata bao guia di profesionalnan conduci pa trahadonan social, psicologo y representantenan di varios fundacion manera Centro di Desaroyo Hende Muhe, Tienda di Educacion, Heart Centered Leadership Foundation y Fundacion Hende Homber.

"Nos tambe ta mira salud mental manera un derecho humano universal," segun Glenn Farro, director di HR, "y nos ta sinti cu conscientisando e importancia di salud mental ta contribui na e perseverancia di nos miembronan. E aña aki aki su tema ta subraya e hecho cu salud mental ta fundamental, y tur persona mester por tin acceso na e standard di mas halto di salto mental y proteccion di riesgonan di salud mental den nos comunidad."

'Na Hilton Aruba," Eugenille de Marchena, HR Manager ta agrega, "Nos ta cuminsa pa medio di intercambia combersacion cu nos empleadonan, puntrandonan tocante nan bienestar. Consecuentemente nos ta ofrece guia pa yuda nan yega na mas recurso y asistencia profesional. Durante nos dia inaugural di salud mental, nos ta invita tur empleado pa participa den session educativo cu meta pa yuda bo sostene bo mes y compronde con pa sostene otronan durante temponan dificil."

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino lo kier gradici tur trahado social, psicologo y representantenan di e fundacionnan pa nan colaboracion. Tur encuentro na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino tabata organisa in-house, pa medio di e resort su propio trahado social y team di HR.

OPINION



Iglesianan Cristian di Aruba

Aruba no ta discrimina contra comunidad LGBT+

Dia 3 di november un gran cantidad di ciudadano a subi caya pacificamente pa mustra gobierno cu mayoria di e pueblo di Aruba kier mantene matrimonio como un aliansa entre un homber y un muhe den nos leynan.

Di otro banda ta un grupito chikito ta duna hopi publicidad na y ta haya hopi publicidad pa e causa di e comunidad LGBT+. Corte di casacion na Hulanda tin un veredicto di Hof den discusion y den Parlamento di Aruba tin un proposicion di ley den discusion. Loke ta den discusion ta si dos persona di e mesun sexo tin e derecho di casa cu otro na Aruba.

Corte Europeo pa Derecho Humano, e corte mas halto di mundo den asuntonan di derecho di hende, a dicta caba cu un pais cu nenga parehanan di mesun sexo e derecho pa casa no ta discrimina. Aruba su codigo civil no ta discrimina parehanan di mesun sexo pasobra Corte Europeo pa Derecho humano a dicta cu casamento di hende di mesun sexo no ta igual na casamento di un homber y un muhe. E veredicto aki ta e hurisprudencia pa aplica den e caso actual di casacion di Pais Aruba.

Den e veredicto di Hof e huesnan a argumenta cu no tin documentacion cu mayoria di e pueblo ta contra matrimonio di personanan di mesun sexo. Pero e echo cu un gran cantidad di ciudadano a subi caya na un forma pacifico pa defende matrimonio original mester ta suficiente motibo pa Gobierno busca pa sa kico mayoria di pueblo ta opina. Basa riba leynan existente e Corte di mas halto di derecho humano no ta obliga Aruba legalisa matrimonio di mesun. E unico motibo



valido pa Parlamento legalisa matrimonio di mesun sexo ta si mayoria di nos pueblo den un referendum organisa pa Gobierno scoge pa reconoce e relacion entre dos persona di mesun sexo como matrimonio.

E decision aki mester ta den man di henter nos pueblo y no den man di un mayoria di casualidad den Parlamento.

Fundacion Orguyo:

E sosten na e comunidad LGBTQI+ a demostra di ta grandi



Diasabra ultimo, 4 di november 2023, Fundacion Orguyo a organisa un caminata di Diversidad. Orguyo a invita miembronan di e comunidad LGBTQI+ hunto cu famia, amigo, colega y pueblo en general pa participa den e caminata di Diversidad. Un caminata cortico, menos di 1 km, pero cu un impacto positivo grandi.

Orguyo ta hopi contento di por a wak asina hopi amigo y famia cu a participa.

Fundacion Orguyo desde 2019 a sa di traha pa crea un comunidad inclusivo y diverso. Como parti di esey su directiva dia 10 di november proximo lo ta na Den Haag, Hulanda. Diabierna awo lo personalmente representa e fundacion na e caso den casacion na Hoge Raad.

Manera ya ta conoci, Orguyo a hiba Pais Aruba Corte na 2019, exigiendo pa corte habri matrimonio pa parehanan di mesun sexo. Na 2020, meymey di pandemia, Orguyo a gana e caso. Corte a stipula cu Pais Aruba ta discrimina door di no ofrece parehanan di mesun sexo un alternativa igual manera corte Europeo ta stipula.

Orguyo a apela e caso aki y na december 2022 a gana su caso, na unda cu Corta a duna Orguyo rason completo. Corte a cumpli cu e demanda di Orguyo, declarando cu matrimonio ta habri pa parehanan di mesun sexo. Esaki lo ta aplicabel dentro di 3 luna despues di e veredicto, si Pais Aruba no dicidi di apela esaki. Esaki a resulta den e caso di casacion, na unda Fundacion Orguyo lo ta defendiendo su argumento y ponencianan na Hoge Raad diabierna binidero.

Fundacion Orguyo ta gradici pueblo completo cu a sa di responde na e invitacion pa cu e Diversity Walk y nos ta spera cu tur hende na Aruba cu a, ta y lo wordo confronta cu intolerancia, discriminacion of odio, sa cu nan no ta nan so. Semper lo tin compasion, aceptacion y amor pa e ser humano den nos Pais.

Nos tabat'ey, nos t'ey y nos semper lo t'ey!





Wind Creek Aruba ta celebra 21 graduado cu nan "GED ® Certification Program"



Wind Creek Aruba, e empresario preferi na Aruba, a lansa un programa pa nan empleadonan "GED ® Certification Program" na luna di april ultimo. Dirigi pa duna nan empleadonan e oportunidad pa crece y desaroya nan mes, Wind Creek Aruba a cuminsa cu e iniciativa aki, pa desaroya talento individual. Nan a scoge pa haci esey na un forma nobo, pues na pia di trabou, bou di orario di trabou, manteniendo salario y cubriendo tur gasto di e programa pa cada empleado.

Como cu Wind Creek Aruba ta un compania enfoca riba proposito, y cu tin como prinicipio principal pa tur hende sinti un sentido di pertenencia y importancia, nan ta reconoce e balor di inverti den nan miembronan di ekipo, pa asina nan por sigui crece personalmente y profesionalmente. Haciendo esey posibel lo contribui positivamente na nos comunidad y pais. Pa por a realisa esaki nan a cuminsa un colaboracion cu "International School of Aruba", y awe por bisa cu hopi orguyo cu Wind Creek Aruba tin 21 graduado pa e aña 2023.

Lastimamente no tur hende ta logra obtene un diploma pa varios motibo. Nan ta cuminsa traha contribui cu nos pais y ta sirbi nos turistanan fiel. Pesey Wind Creek Aruba ta compromete su mes como un compania responsabel y ta inverti activamente den e desaroyo di su miembronan di ekipo. 'Nos ta percura pa tin diferente oportunidad pa nos miembronan di ekipo por progresa, manera entrenamento den dunamento di servicio, cursonan di Ingles y Spaño y mas. Nos ta afortuna pa ta parti di e organisacion aki, asina Sr. Paul Gielen, General Manager di Renaissance Wind Creek Aruba Resort a expresa. Nos ta kere profundamente den e programa aki y awor hunto nos ta celebra 21 graduado'

Como e prome compania na Aruba nan a start e programa aki cu 31 miembro di ekipo cu a pasa e examen di admision. Tur e miembronan aki ta biba e balor clave di compania cual ta 'Do it Right, Be the Best, Have Fun'.

Dialuna anochi, tur graduado hunto cu nan invitado por a celebra e momento inolvidabel aki y a ricibi nan diploma for di Sr. Dennis Willeford, cabesante di ISA y Sr. Paul Gielen Gerente General di Renaissance Wind Creek Aruba Resort. Sra. Tisa LaSorte, Presidente y CEO di AHATA tambe tabata presente y cada graduado a wordo compaña cu nan manager y gerente ehecutivo. E anochi di gran logro y celebracion tabata yen di alegria y complimento pa e graduadonan cu a logra nan diploma y haciendo nan estudio banda di nan trabou regular.

Algo cu ta remarkabel ta e graduado di mas grandi tin 56 aña y esun mas hoben, 21 aña. Tambe un mama y yiu homber a logra ricibi nan GED diploma na e mesun momento. Tabata bunita pa mira con e grupo a conecta un cu otro, trahando den diferente departamento, manera Wind Creek Crystal y Wind Creek Seaport Casino, Engeneering, Starbucks, Aquarius Restaurant, Accounting, Renaissance Island, Renaissance Convention Center y Front Office.

Wind Creek Aruba a laga sa cu ya e ekipo di Recurso Humano ta planeando pa e siguiente programa GED pa e aña 2024. Nan ta trahando cu gran anticipacion hunto cu International School of Aruba, pa asina sigui ofrece nan miembronan di ekipo un educacion di nivel halto.

OpenAI ta busca su momento cu iPhone creando aplicacionnan di Chatbot

(CNET) - ChatGPT ta un chatbot pa tur proposito, sinembargo su creador awo ta lagabo crea variacionnan pa un proposito specifico. Tambe, e modelo actualisa GPT-4 Turbo a yega.

OpenAI, e compania ken su ChatGPT a trece chatbot di AI na poblacion general, a bisa dialuna cu lo permiti bo crea aplicacionnan di inteligencia artificial cu proposito specifico usando su tecnologia. Y cu e App Store nobo binidero e lo lagabo haya y comparti e GPT's nan aki, cual e compania ta yama hermentnan di inteligencia artificial personalisa, OpenAI ta spera di por haci su debut riba iPhone.



Bo no mester sa con pa programa pa por traha un GPT nobo. Bo por duna esaki instruccionnan den idiomanan normal, upload bo mesun conocemento den forma di un PDF, video of otro filenan y despues hiba e bot su proposito den e direccion cu bo kier manera crea imagen of ehecuta buskedanan riba internet.

"GPT ta un version personalisa di ChatGPT pa un proposito specifico," OpenAI su hefe ehecutivo Sam Altman a bisa durante OpenAI su DevDay na San Francisco. El a demostra e tecnologia, bisando e sistema pa crea un aplicacion cu ta duna conseho pa companianan nobo cu ta usa informacion for di videonan cu e mes a yega di publica. Y e ta premira cu lo tin hopi mas GPT den futuro.

"Eventualmente bo lo tin GPT's cu ta personalisa y por haci uso di varios otro GPT," Altman a informa. "Bo lo por logra cosnan sumamente complecho pa medio di trece diferente servicio hunto." Tambe na su DevDay, OpenAI a papia di un modelo di lenguahe grandi nobo yama GPT-4 Turbo cu por lidia cu instruccionnan hopi mas grandi y mas compleho.

OpenAI ta na e bispo di revolucion di inteligencia artificial, cu training pa su modelo di lenguahe enormemente compleho pa reconoce gran cantidad di texto manera forum di chat riba internet. E tecnologia por procesa instruccionnan manera "splica e concepto di inferno den Dante's Inferno" y genera su propio respuesta. E compania tambe ta ofrece AI generativo cu por crea imagennan via su tecnologia Dall-E.

Scenarionan di clima y un Atlas di Impacto di Clima pa Boneiro, Sint Eustatius y Saba

E islanan di Caribe (Hulandes) ta enfrentando retonan desconoci a consecuencia di cambio di clima, incluyendo subimento di nivel di lama, aumento di horcan, ola di calor y yobida pisa. Como reaccion riba e menasanan aki Instituto Meteorologico Real di Hulanda (KNMI) a publica scenario di clima pa e islanan BES.

Aparte di esey, ta trahando conhuntamente na desaroyo di un Atlas di impacto di Clima pa e islanan BES pa provee un base crucial pa ta bon informa ora di tuma decisionnan y pa desaroyo sostenibel. Den e siman di 16 di october tin tayernan y conferencia publico ta tuma luga na Corsou y Boneiro pa comparti desaroyo riba tereno di clima y perspectiva di maneho, y pa discuti prioridadnan pa un mayor desaroyo.

E scenarionan di clima di KNMI'23 a keda presenta na Minister Harbers dia 9 di october. Hasta den e scenario mas optimista, clima lo sigui cambia den futuro, cu consecuencianan grandi pa Caribe. E scenarionan ta mustra cu Caribe lo bira mas cayente y seco. Lo experimenta esaki como periodo mas cayente durante temporada di yobida y como un clima mas seco durante temporada seco. Di particular preocupacion pa Boneiro ta aumento di nivel di lama, cu lo por wordo limita den e scenario di emision abou, pero lo por alcansa mas di un meter pa aña 2100 den e scenario di emision halto. E limite mas halto lo por ta mas di 3 meter si proceso insigur tuma luga, manera si e capa di ijs di Antartica lo bira menos stabiel prome cu aña 2100. Na Sint Eustatius y Saba probabilidad di horcan severo cu yobida pisa ta aumenta den futuro. Un experimento di Future Weather ta mustra cu horcan Irma lo tabatin velocidad di biento y precipitacion mas halto den un clima mas cayente.

E prome version di e Atlas di Impacto di Clima pa e Islanan BES lo keda desaroya na aña 2023, loke ta representa e fase inicial di un iniciativa cu lo sigui cana. E Atlas di Impacto di Clima aki lo traduci conocemento cientifico den conocemento accesibel y lo ofrece informacion esencial tocante cambio di clima. E proyecto a cuminsa den luna di april di aña 2023 y den e proximo tayer di october lo inclui un demostracion di e concepto pa Boneiro. Na fin di aña lo revela e Atlas di Impacto di Clima online, hunto cu un mapa di ruta pa futuro desaroyo.

Colaboracion
E Atlas di Impacto di Clima financia pa Ministerio di Infrastructura y Maneho di Awa, cu Fundacion CAS como coordinado a conta cu apoyo di diferente organisacion. Organisacionnan cu a contribui ta entre otro Openbaar Lichaam Bonaire (OLB), museo TERRAMAR, EcoVision, Wageningen Environmental Research (WENR), Instituto pa Milieuvraagstukken (VU-IVM), Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut (KNMI), Technische Universiteit Delft (TU Delft), Rijkswaterstaat (RWS), Informatiehuis Marien, Deltares, RVO.nl, y Koninklijk Instituut van Taal-Land- en Volkenkunde (KITLV) y Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA).
E proyecto aki ta estrechamente relaciona cu otro proyectonan regional manera desaroyo di un Atlas di Impacto di Clima pa Corsou: : "KlimaKòrsou", Restoration of resilience Dutch Caribbean, SEALINK and Paratus.

Bo kier ta involucra?
Den e programa di investigacion Islanders at the Helm investigadonan y socionan civil ta traha hunto pa ofrece solucionnan personalisa basa riba investigacion interdisciplinario profundo. E meta ta pa desaroya strategianan nobo, sostenibel y inclusivo relaciona cu e desafionan climatico actual. A desaroya un Plataforma Transatlantico (TAP) pa ofrece curso, conferencia y tayer pa promove conocemento y conciencia tocante e desafionan di clima.



E Universidadnan di region, manera University of the West Indies St. Augustine Campus (Trinidad & Tobago - British Caribbean), University of the US Virgin Islands (UVI- US Caribbean), Inter-Continental University of the Caribbean (Curaçao – Caribe Hulandes), Instituto Pedagogico Arubano (Aruba – Caribe Hulandes), Museo Archeologico Aruba (Aruba – Caribe Hulandes) y Universidad di Sint Maarten (Sint Maarten y Saint Martin – Parti Hulandes y parti Frances), ta socionan integral den TAP organisando serienan di conferencia anterior. Ta reconoce cu e cooperacion den henter e Reino ta bay pareu cu integracion den e cuenca di Gran Caribe.

DCNA
Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta sostene comunicacion (cientifico) y divulgacion den region di Caribe Hulandes door di percura cu e informacion cientifico relaciona cu naturalesa ta ampliamente disponibel a traves di entre otro, Dutch Caribbean Biodiversity Database, e plataforma di noticia BioNews di DCNA y prensa.

E articulo aki ta contene e resultadonan di varios estudio (cientifico), pero e estudionan riba nan mes no ta estudio di DCNA. No tin derecho pa saca nada di e contenido. DCNA no ta responsabel pa e contenido y e impactonan indirecto cu resulta di e publicacion di e articulo aki.

Feyenoord a cay for di prome na di tres lugar den Champions League



(NLTimes) – Feyenoord a cay for di e posicion top den nan grupo di Champions League na di tres lugar, despues di a perde 1-0 contra Lazio na Roma ayera diamars.

E gol di Ciro Immobile den prome mita tabata suficiente pa tene e dos banda separa.

Arne Slot a cuminsa e partido cu Igor Paixao den posicion hala links. E Brasilero tabata preferi na lugar di Luka Ivanusec. Nan tabata reforsa pa Mats Wieffer. E internacional di Oranje a recupera di su griep.

E team di Rotterdam a bay cu un plan di wega diferente compara cu e partido na cas contra Lazio dos siman atras. Banda di Slot tabata hopi mas cauteloso y defensivo. A pesar di esaki, nan tabata lo mas cerca di tuma e bentaha despues di 31 minuut. Santiago Gimenez a ricibi e bala tras di defensa di Lazio. E striker Mexicano a tira, cual portero di Lazio, Ivan Provedel apenas a gara cu punta di su dede pa sigura cu a pusha e bala for di un skina.

Feyenoord tabata creciendo den e wega, pero a bay den mita tempo perdiendo pa un gol. Gimenez tabatin otro chens pa subi e lista di anotacion na minuut 66. Paixao a haci un pase briyante cual e delantero Mexicano a manda na e skina leu, pero e intento a bay demasiado amplio.

Feyenoord tabatin un chens grandi pa empata cu e ultimo intento di e partido. Un biaha mas tabata un pase causando peliger mientras Ayase Ueda a ricibi e pase di Alireza Jahanbaksch, pero su cabesazo a bay stret den man di Provedel.

Atletico Madrid a derota Celtic 6-0 den e otro partido di Grupo E, popniendo nan den top di e grupo cu ocho punto. Lazio ta na di dos lugar cu siete punto. Feyenoord na di tres, loke lo elimina nan for di Champions League y pone nan den Europa League.

Potret di Associated Press.

Ladronnan a kibra drenta cas di partner di strea di futbol Neymar



(AP) — Ladronnan a drenta cas di partner di strea di futbol Brasileño, Neymar, y a tene su mayornan rehen ayera mainta trempan, segun Bruna Biancardi, e mama di yiu muhe di Neymar, a skirbi riba su cuenta verifica di Instagram.

Medionan di comunicacion local a reporta cu e cas ta situa na Cotia, un ciudad den area metropolitano di Sao Paulo, y un di e tres ladron arma, un bisiña di mayornan di Biancardi, a keda deteni.

Noticiero R7 a reporta cu e trio insistentemente a puntra e paradero di Biancardi y su baby. Biancardi a bisa riba Instagram cu e y su yiu muhe no tabata bibando na e cas mas.

Noticiero G1 a reporta cu a mara y tapa boca di mayornan di Biancardi, y cu e ladronnan a horta tas di luho, holoshi y joyas. Imagennan di camara di seguridad a revela cu e auto di escape tabata pertenece na un bisiña, kende a bisa autoridadnan cu el a fia e auto na su yiu homber. E yiu di 20 aña di edad a ser haya tiki despues y a confesa na e hortamento, G1 ta reporta.

“Cosnan material ta recupera, loke ta importante ta cu tur hende ta OK y cu e personanan involucra ta siendo haya,” Biancardi a skirbi. Neymar tambe a lamenta e atake riba su propio cuenta di Instagram, sin duna ningun detaye.

BISTA POLITICO

Wethouder Bertus Cornelissen (CU):

Idealnan di Eman pa Aruba a crea nos amistad

E ta un planoloog y cientifico den desaroya ideanan y plannan pa mehora y ordena espacionan publico pa ofrece mihor calidad di bida na ciudadania. Mr. Mike Eman su deseo pa desaroya plannan pa mehoracion di barionan, centronan di ciudad, conexion entre waf crucero y centro di ciudad, areanan publico pa ciudadania por cana, topa otro y disfruta di compania di otro ta locual a trece Bertus Cornelissen Aruba. Eman a realisa e cooperacion aki cu Cornelissen promer cu e tabata Promer Minister, den e tempo cu tabata prepara plannan di partido pa Aruba.



Awe Bertus Cornelssen ta Wethouder na Putten pa e partido Christen Unie, encarga cu e cartera "Ruimtelijke ordening bebouwde kom, Volkshuisvesting en wonen, Duurzaamheid, Landschap en water". For di planoloog den servicio di Ruimtelijke Ordening den administracion na Hulanda awe e mes ta un gobernante cu specificamente e carteranan aki.

E dos politiconan, Statenlid Eman y Wethouder Cornelissen a bolbe haya e oportunidad di topa otro durante e mision di e delegacion di AVP na Den Haag. Tabata manera ayera cu nan tabata kibra cabes hunto pa mira con ta bay renoba barionan na Aruba, centro di ciudadnan Oranjestad y San Nicolas y desaroya areanan publico ,manera linear park, plasanan y looppadden.

Wethouder Cornelissen ta hopi orguyoso di a contribui na e plannan di mr. Mike Eman y su team e tempo ey pa realisa e mehoracion aki den calidad di bida di e pueblo di Aruba. Locual ta hacie mas feliz ta cu hopi di e plannan aki realmente a keda realisa tambe cu renobacion di hopi bario y centro di ciudad y e areanan publico durante gobernacion di Promer Minister mr. Mike Eman. E ta admira tambe cu esaki a wordo haci e tempo ey den bon consulta cu e comunidadnan, manera Bertusa enfatisa: "samen met de mensen".

Cornelissen ta apoya tambe e pensamento di institucion di un Sociaal Cultureel Planbureau pa Aruba. E ta bisa cu gobernantenan tin cu tin bista pa e "brede welvaart" esey ta mira mas leu cu un cifra economico. E Wethouder di Putten ta bisa cu ta importante pa monitor con ta para cu e situacion socio economico di e pueblo, e calidad di enseñanza, e calidad di cuido medico, e tema di energia, tur esaki tin di haber cu e "bestaanszekerheid" di e ciudadano cu mester keda haya atencion. E plan di Eman pa realisa un Sociaal Economisch Cultureel Planburea ta bay duna e analisisnan importante aki. E dos dirigentenan politico a acorda di lo keda den contacto estrecho pa por intercambia di ideanan nobo pa futuro relacion entre Hulanda y Aruba. Wethouder Cornelissen ta mira den e vision di Eman pa Aruba tin un "brug functie" pa Hulanda den regio ainda oportunidadnan grandi pa un desaroyo cu ta beneficia ambos Pais.

Lider di Partido Curpa, Eric Ras

Legalisa matrimonio di mesun sexo ta bay contra leynan di dios

Partido Curpa ta felicita pueblo cu a sali manifesta y para pa e famia cu Dios a institui. Minister Arends den nomber di gobierno a tuma e manifesto. Nos por a mira claramente cu por fin gobierno a demostra ken nan ta.

For di e discurso cu nos minister president a hiba na Den Haag a mustra su cara berdadero. Pa hopi tempo gobierno a bira y manipula. Esaki no ta di awor sino for di 8 di September 2016 gobierno tras di gobierno a demostra den ki direccion nan ta bayendo. Porfin pueblo por mira ken e lobonan aki ta.

Cada accion tin su consecuencia. Partido mep, partido raiz y tambe partido avp ta di acuerdo cu e matrimonio di mesun sexo. Den pasado partidonan manera Democracia real, partido por y red democratico cu tambe tabata na fabor di matrimonio di mesun sexo no t'ey mas. Partido avp cu a bandona su ideologia Cristian y keto bay no kier arepenti, lo bay wordo confronta cu e realidad di durante e proximo eleccion no lo bay dilanti. Despues di a habri porta pa geregistreerd partnerschap y awor kier sigui cu matrimonio di mesun sexo. Esaki lo no para akinan paso despues di matrimonio di mesun sexo lo sigui pa legalisa pedofil tambe.

E agenda pa legalisa matrimonio di mesun sexo tabata desconoci pa hopi aña. E tabata scondi den e agenda 21 cu a bira agenda 2030. Awor mas cu nunca nos por mira gobiernonan rond mundo cu ta forma parti di e agenda 2030 ta pusha pa ehecuta e 17 puntonan pa asina pueblo kita bo libertad y kita bo privacidad. Esaki ta e agenda globalista cu lo controla tur cos paso hasta cuminda y awa lo wordo controla. Pueblo mester come carni artificial. P'esey mes nos prome minister a firma cu CommonTrust Network di World Economic Forum paso e prome stap ta kibra economia di pais Aruba y hasi tur hende esclabo di debe. E lema lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. E metanan Sustainable Development Goals ta: reduce e candidaat di habitante na mundo pesey nos por mira con ta maltrata nos grandinan, kita bo libertad y esaki ta inclui e libertad di prensa y kita bo privacidad y tambe caba cu comercio. Pakiko nan ta sponsor e grupo di LGBTQIA+ number ta crea division (divide y conquista) y di 2 ta cu nan no por produci kiermeen ta contribui pa baha e poblacion mundial.

Ora un gobierno ta bay contra leynan di Dios y bay contra di e matrimonio cu Dios a crea ta bay tin problema. Nos ta kere cu Dios ta para cu zweep den su man pa cuminsa suta y kibra tur cos cu ta bay contra di su principionan. Asina tambe habitanenan di Babel a kere di por bay contra Dios. Nos por a lesa kico a pasa cu e toren di Babel. Cocolishi tambe ta un replica di e toren di Babel. Esaki ta un consecuencia tambe pa hopi hende cu aña tras di aña a kere den partidonan politico cu bow di engaño y manipulacion ta drenta gobierno. A yega tempo pa e toren bin abao. Banconan mundial lo cuminsa cay den otro. Pronto no lo tende di dje. Esaki ta e tempo pa scohe pa Dios of scohe pa e malo. Cada ken ta liber ta scohe nan caminda y na final e consequencianan nos tin cu biba cu ne. Partido Curpa a lanta netamente pa lucha contra di locual cu ta biba awe p'esey mes partido Curpa ta e unico alternativa.



Acuerdo di Italia ta viola ley internacional, segun expertonan di migracion





(AP) – Expertonan di migracion y activistanan riba diamars a critica un acuerdo entre Italia y Ablania cu lo dirigi miles di migrante na e nacion Balkano mientras cu nan solicitud di asilo ta bao evaluacion, argumentando cu e acuerdo aki potencialmente ta viola leynan internacional.

E detayenan exacto di e areglo cu a anuncia dialuna, ora cu lider di Albania a bishita Roma, te ainda tabata desconoci, pero esaki ta similar na un movida di parti di Dinamarca pa traslada solicitantenan di asilo na Africa, riba cual a pone pausa despues.

Comision Europeo, cual ta supervisa e aplicacion di Leynan di Union Europeo, a sugeri cu e deal aki por ta problematico si Italia manda migrantenan haya den awa teritorial di Union Europeo na un nacion cu no ta Europeo. Esaki ta laga un porta habri pa e acuerdo si aplica esaki na migrantenan cu gara den awanan internacional. “Si bo tin un barco den e teritorio, e ora bo tin e recomendacion di procedura di asilo, cual ta aplica,” vocero di Comision Europeo, Anitta Hipper a conta reporteronan na Brussels.

Esaki ta nifica cu cualkier persona cu busca den awanan cu ta pertenece na algun miembro di Union Europeo lo tin e derecho di pidi asilo na e sitio y no ser hiba un tercer pais. Premier di Italia, Giorgia Meloni y Edi Rama di Albania a bisa cu bao nan iniciativa, e pais cu kier bira miembro di Union Europeo a acepta di temporalmente shelter miles di migrante cu tin peticion di asilo aden na Italia. Si Italia rechasa nan peticion pa asilo, Albania e ora lo deporta e migrantenan.

NATO ta freeze pacto di seguridad despues di salida di Rusia





(AP) – Paisnan miembro di NATO cu a firma un pacto di seguridad a freeze nan participacion den e pacto riba diamars, oranan despues cu Rusia a retira, treciendo preocupacion renoba tocante e futuro di acuerdonan di control di arma na Europa.

Varios di e 31 aliado di NATO ta partido di e Tratado di Forsanan Arma Convencional na Europa, cual tabatin e meta di preveni cu rivalnan di Guera Friu por genera forsanan na of cerca di nan fronteranan mutuo. E CFE a ser firma den november di aña 1990 ora cu e bloke Sovietico tabata cayendo, pero no a keda completamente ratifica te 2 aña despues. NATO a bisa cu e accion di su miembronan diamars tabata rekeri pa motibo cu “un situacion unda e partidonan aliado ta cumpli cu e pacto pero Rusia no, no lo ta sostenibel.”
Anteriormente den e dia, Moscu a bisa cu nan a finalisa nan retiro for di e pacto. E medida aki, premira pa hopi tempo caba mientras e president ta bisa cu e culpa ta e expansion continuo di NATO cerca di fronteranan di Rusia, a bini despues cu autoridadnan na Moscu a aproba un proposicion di president Vladimir Putin denunciando CFE.

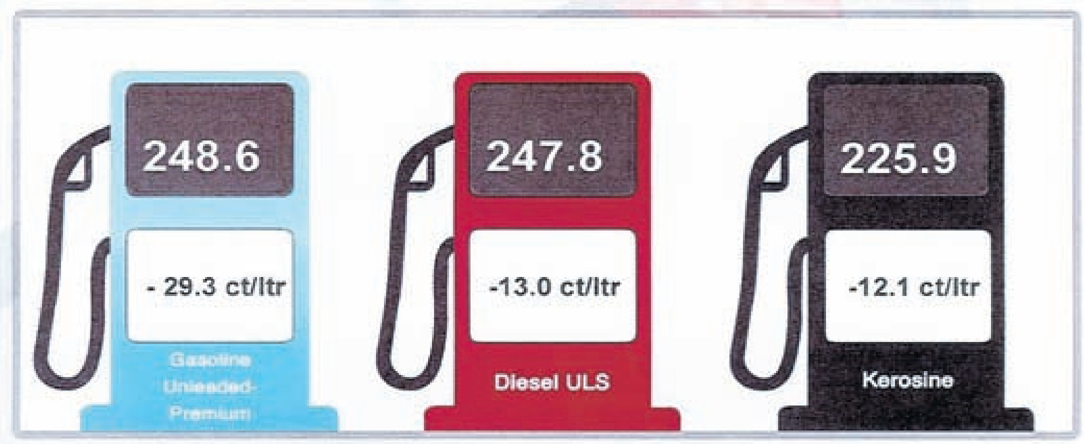
Consehero di seguridad nacional Mericano, Jake Sullivan a bisa cu suspende e obligacionnan di Washington y su aliadonan lo fortalece NATO su “capacidad di defensa pa medio di kita restriccionnan cu ta impacta plan, despacho y ehercicionan, restriccionnan cu no ta compromete Rusia mas.” Rusia su accion tambe ta “demostra aun mas e negligencia continuo di Moscu pa loke ta trata control di arma,” el a agrega.

Ministerio di Exterior di Alemania a enfatisa cu Berlin y su aliadonan no ta saliendo for di e pacto. “Den e caso di un cambio fundamental den comportamento di Rusia, un implementacion renoba di CFE ta permanece posibel,” el a splica.

E pacto aki tabata un di e pactonan di control di arma mas grandi involucrando Rusia y Merca, cu tabata debilitando durante añanan recien.

Siman pasa, Putin a firma un proposicion unda a retira Rusia su ratificacion di e Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty, un movida cu el a bisa ta necesario pa por establece igualdad cu Merca.

Cambio den prijs di productonan petrolero 8 november 2023



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 8 november 2023:

Gasoline unleaded-premium: 248,6 cen p/ltr. (- 29,3 cen);
Diesel LS: 247,8 cen p/ltr. (- 13,0 cen);
Kerosin: 225,9 cen p/ltr. (- 12,1 cen).

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.

Resultado Sorteo
7 november 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1553	9132	4940	1236
0640	0298	SUPER5	9501
1654	0444	14690	0032

MERDIA

CATOCHI Sorteo # 4087	9326 / 4666 / 9581
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 4087	6858
OFF Sorteo # 2143	0701
ZODIAC Sorteo # 4087	1618 Capricornio
LUCKY 3 Sorteo # 961	404
MULTI-X	X2

ANOCHI

CATOCHI Sorteo # 8090	0555 / 7253 / 6111
MULTI-X	X3
BIG 4 Sorteo # 7134	4771
OFF Sorteo # 1839	6392
ZODIAC Sorteo # 5893	6135 Scorpio
LUCKY 3 Sorteo # 823	644
MULTI-X	X2

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x match 4
0	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot **1.700.000,-**

LOTTO DI DIA — **05-06-12-13-16**

Sorteo # 6293

0	x Jackpot
5	x Match 4
205	x Afl 8,00

Proximo Jackpot **58.000,-**

MINI MEGA — **16-19-24-27**

Sorteo # 1609 — Mega Ball: 09

0	x Jackpot
1	x match 4
4	x Afl. 500,00
85	x Afl 50.00
95	x Afl.15,00

Proximo Jackpot **450.000,-**

MEGA / MEGA PLUS **Afl. 610.000,-**

KORSOU Sorteo #

Sinterklaas y Pietnan di color ta yega Aruba diadomingo 19 november



Dialuna atardi durante un Conferencia di Prensa Comision Celebracion Dianan Nacional y Ministerio di Cultura a anuncia cu recientemente nan a ricibi e carta oficial di Sinterklaas cu e fecha y orario cu nan lo yega Aruba.

Sinterklaas y Pietnan ta hopi contento cu un biaha mas nan ta bishita Aruba pa saluda y laga regalo y mangel pa tur mucha. Sinterklaas a informa cu e aña aki e te yega Aruba riba bispo di celebracion di "Dia Internacional di Derecho di Mucha", diadomingo 19 di november y debi na e situacion di tempo nan lo yega Aruba pa exactamente 3'or di atardi na e entrada principal di APA.

Despues cu e Sinterklaas y Pietnan wordo ricibi pa Minister di Finansas y Cultura mr. Xiomara Maduro lo sigui un parada riba L.G. Smith Boulevard acompaña pa Massive Brassband, Musica, Grupo di Pitbull Productions y Guccie Dancers cu lo duna presentacion di baile y canta riba e ruta hunto cu tur e pietnan di colo. E parada lo wordo anima pa Tanchi Esmee cu lo percura pa tur e alegria riba caminda resalta den un ambiente unico yena cu colo y fantasia.

Pa 4:30pm e show di mucha ta cuminsa riba Renaissance Market Place anima pa Tio George cu diferente gruponan di baile y artistanan infantil. Mientras cu show ta cuminsa tur mucha lo por warda Sint y su Pietnan na Renaissance Market Place pa saca potret den un bunita photobooth cu lo wordo crea. Renaissance Market Place ta percura pa tur mucha haya gratis "pop corn" y "cotton Candy". Tambe lo tin Dino Jump pa nos muchanan por disfruta e dia bunita aki.

CCDN kier a gradici na Sra. Ruth Gaarie y Pitbull Productions pa e bunita cancion dedica na e celebracion di Sinterklaas y Piet titula 'Sint y Piet trece colo' cu pronto por wordo scucha na tur radio emisora. Danki special na Departamento di Cultura, Ministerio di Cultura, Unoca, Aruba Bank, Renaissance Market Place, APA, DOW, Rode Kruis y Cuerpo Policial cu un biaha mas ta haci e bishita di Sinterklaas y Pietnan posibel na Aruba.

King Classic Sudoku

2	7				8		6	4
		8					5	
3						7		9
			9				2	6
	6	5	4	2		9		
		9			6	5		
					4		7	8
	8	7	2	6	5			

Difficulty: ★★★ 11/8

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Masaje reductores, terapias para el dolor, terapia infraroja, kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 /561 8520

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

TA HASI
Trabou di **Pleister 14fl mts², Pintura, Patios y Bloki**
Tel : 6302305

TA BENDE
Piano (no electric), cama di 1 persona, set di sala, vario schilderij. Pone bo prijs
Cell 594 3154

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

TA BENDE
Caha di Orgel aña 1997, 6 cylinder cu su loudspekers Fls.14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-español, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

TA BENDE
Camisa, Carson, Short
100% lino Italy
Koyari #22 (Sasaki)
Tel. 592 5371

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

Pronostico di tempo

Tempo:
Variablemente nubia cu chance pa algun awasero breve.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 42 grado Celsius.
UV index: 9

Bahada di solo: 6:12 pm.
Subida di solo: 6:35 am.

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Un disturbio na diferente nivel di atmosfera ta move poco poco bay west. E sistema aki ta trece basta humedad den region local cu por pone temporalmente mas nubia pasa over di e isla. Por spera specialmente den oranan di anochi laat te marduga algun awasero pasahero te breve cu un posibilidad leve di lamper cu strena. Localmente awasero por ta modera te fuerte y causa molester.



Condicion maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, entre 2 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan entre 3 pa 4 pia.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Eagle	San Lucas
Tel. 587 9011	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor y amor ta Dios. Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon. Mi por steuns di loke Señor ta hasi.



A fayece cristianamente:

Michaël Marcelo "Maiky" Croes
*15-Januari-1948 - †04-November-2023

Su esposa: †Tida Croes Croes
Su yiunan: Maricella Croes
Lindella Croes y Joseph Gomes Ferreira
Su nieta stima: Thalía Jarzagaray
Su bisanieto stima: Logan Lacle
Mescos cu un yiu: Leonel Jarzagaray
Su Rumanan: †Edi Croes
Walty y Olivia Croes Ras y famia
Nady y Francisca Croes Croes y famia
Vda. Marjorie Vredebregt Croes y †Casper Vredebregt
Lindo y Glenda Croes Bremer y famia
Richard Croes y famia
†Shon Neta Oduber Maduro y †Primi Oduber y famia
†Susana de Vries Gutierez y †John de Vries y famia
†Urbano y Poppy Maduro Quast
†Maria Maduro
†Frits y †Doris Maduro Croes y famia
†Otilio y Candy Maduro Croes y famia
Mario y Livia Maduro Feliciana y famia
Su swa y cuñanan:
† Jacintho "Chen"y †Rufina Croes Jansen y famia
Chichi Croes Croes y Buchi Mimi Croes y famia
Keta Werleman Croes y Catey Werleman y famia
Edwin y Astrid Croes Tromp y famia
Ninita Croes y famia
Vdo. Gerichi y †Gladys Croes Henriquez y famia
†Roberto y Chia Croes Croes y famia
Lorenzo y Emely Croes Oduber y famia
†Scorry y Ula Croes Martinez y famia
Alex y Evelina Croes Tromp y famia
Mercedes Samson Croes y Leo Samson y famia

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, hijanan, amigonan y conocirnan
Ayudante: Johana Mercado Camargo

Team di Domino:
Leo, Shontin, Louis, Marcell, Nady y Frank
Team y amistades di HOH Dialyse Kliniek
Team y amistades di Fundashon Nos Paraiso

Demas Famia: Croes, Maduro, Berg, Bareño, Curiel, Ras, Oduber, de Vries, Quast, Feliciana, Bremer, Werleman, Samson, Jansen, Tromp, Henriquez, Martinez, Rasmijn, Koolman, Jarzagaray, Franken, Thiel, Gomes Ferreira, Krozendijk, Vrolijk, Hoeverts.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar Diabierna 10 di November 2023, di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di cremashon nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier pidi nos disculpa si nos a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures
He leads me beside quiet waters,
He refreshes my soul.
He guides me along the right paths for his name's sake.
Psalm: 23

We announce the passing of:



Natalia Pondevida

Left to mourn:
Children:
Joseph and Benjamin

Grandchildren:
Asher, Ashley, Tantan, Kyrie, Ella

Father:
Bonifacio Pondevida

Mother:
Milagros Ppndevida

Siblings:
Policarpio, Jesusa, Jina, Percival, Joesalyn, Jocelyn, Francisco, Aresteo and Janice

Niece & Nephews:
Hilda, Kristina, Glen, Vincent, Jaz, Arcaine, Kenneth, Jenny, Hannah, Janelle

Cousins:
Estrella, Kathy

Friends:
Judy, Alexander, Shalla, Dyvee, Kaye Ann, Lyn, Romeo, Evangeline, Romana, Jocelyn, Jenny, Aldrin.

Cremation services will be held Thursday November 9, 2023 at Aurora Funeral from 6 pm to 10 pm.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mamá te fuiste y una parte nuestra se marchó contigo, quédate en nuestro recuerdos, donde nadie te toque... Porque jamás se va lo que queda dentro de El alma. Nos diste todo sin esperar nada a cambio, nos enseñaste el significado del amor incondicional, recordar tu risa siempre nos hará sonreír. Tus consejos nos guiarán siempre.

Es un honor y un privilegio ser tu Familia, Te amaremos eternamente Con dolor en nuestros corazones, anunciamos el fallecimiento de:



Sra. Yaneth de Jesus Lopez de Gutierrez
Nombre de cariño "Marelbys"
*14-11-1960 - †03-11-2023

Padre: Alfonso López Puerta
Madre: †Eugenia Junco Parra

Esposo: Miguel Gutiérrez Pedroza

Hijos:
John Jairo Gutiérrez López
Yacquelin I. Gutiérrez López
Mairon F. Gutiérrez López
Miguel A. Gutiérrez López
Amanda Gutiérrez López

Nietas:
Jaleinis K. Gutierrez Llerena
Milieny G. Gutierrez Lopez
Saray L. Gutierrez Calle
Salome Y. Gutierrez Lopez

Hermanos:
Armando Lopez y Familia
Adolfredo Lopez y Familia
Luz Marina Lopez y Familia
Josegil Lopez y Familia
Olivia Lopez y Familia
Rosiris Solano y Familia
Saturnino Solano y Familia
Dervis Solano y Familia
Oscar Solano y Familia
Rosana Solano y Familia
Doniris Solano y Familia
Ingrid Solano y Familia
Nelcy Solano y Familia
†Erinerdo Lopez y Familia
†Enrique Lopez y Familia
†Aristidis Solano y Familia

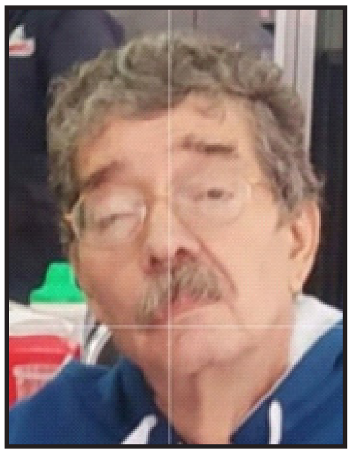
Demás familiares en Colombia y amigos.

El acto de entiero será el Sabado 11 de noviembre del 2023 en Aurora Funeral Home de 1 pm a las 4 pm, después saliendo para el cementero en Sabana Basora

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi Dios, mi señor, mi salbador Cu bo amor infinito tene mi den bo brasa Ya no tin scuridad Unicamente bo luz briyando."

Cu inmenso dolor na nos curason,
Nos ta anuncia fayecimento di:



Hubert Theofilo "Huby" Hoek
*02-07-1958 – †02-11-2023

Na nomber di su:
Esposa: Blanca Hoek-Rios

Yiunan: Mark y yiunan
Jose y famia

Mescos cu yiu:
Maryolin, Wladimir, Enderson y nan respectivo famia
Zu-Kain

Tata: †Teofilo Hoek

Mama: Carmen Hoek

Rumannan: Ina y Ramon
Rolando y Carmen 'Elichi'
Marlene 'Inchi'
†Chucho y Gina

Sobrino(a)nan:
Tammi, Michelle, Nigel y nan respectivo famia
Kiala y Ranzino

Omo y tantanan: Castro Perez
Urbano Perez
Aroldo Perez
Filomena de Cuba-Perez

Mescos ruman: Shantelle y Marcus
Primo y primanan, tur swa y cuñanan den exterior, famianan, amigo/amiganan

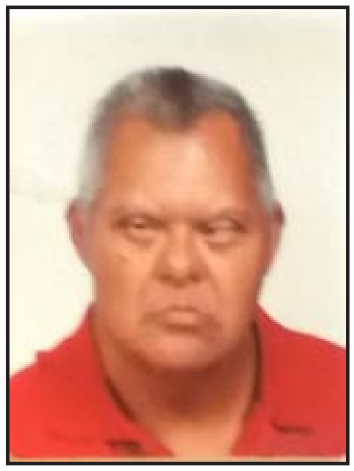
Bisiñanan: Quijada, Toppenberg,
Todd, Lugo y Maduro

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 09 di november 2023, na Aurora Funeral Home, di 9:00 or pa 11:00 or di mainta. Respons lo ta di 10:30 pa 11:00 or y despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den cunucu di yerba berde.E ta hibami na fuente di awa fresco y restaura mi alma pa mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Cu inmenso tristesa y conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimiento di:



Juan Generoso Donato
mihor conoci como Johny
* 8 - 03 – 1956 - † 31 - 10 - 2023

Su mayornan:
† Eleuterio (Techi Donato)
† Gregoria (Goya) Donato - Vrolijk

Su rumannan:
Greta Wolff- Donato y Claudio
Thomas y Conceiçao Donato - Camara Rodriquez
Edwin y Luz Marina Donato - Castaño
Elvira Helder - Donato y Franklin
Esy Donato y Mildred Angela
Alvin y Ludwina Donato-Maduro
Tico Donato y Brigida Maduro

Manera ruman :
Mito y Sonia Vrolijk-Martinez
Ina Dijkhoff -Vrolijk y †Fabian y yiunan

Su unico omo na bida Alexander (Chandi) Donato y su unico tanta na bida Juliana (Anna)de Cuba-Vrolijk, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famianan :

Donato, Vrolijk, Wolff, Camara, Castaño, Helder, Angela, Maduro, Dijkhoff, Martinez, Brete, de Cuba, Rosenberg, Franken, Odor, Hoevertz, Duncan, Britten y Koolman.

Na bida Johny tabata un ex-alumno di scol Briyo di Solo.

Ta invita demas famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 8 di November 2023 for di 9.00 - 11.00 di mainta na Aurora Funeral Home.

Despues lo sali pa santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rufina Erasmus-Thiel
23-11-1937 – 06-11-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Queridonan, laga nos stima otro, pasobra amor ta bini di Dios. Tur cu ta stima a nase di Dios y conose Dios. Esun cu no ta stima, no conose Dios, pasobra Dios ta amor.
1Huan 4: 7-8

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor



Adriana Maria Koolman
Mihor conoci como: "Diana", "Chama", "Tanana"
*08-09-1939 - †28-10-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.